脱炭

,或半脱产

十部。分批

新华杜北京11月26日电 国务院办公厅11月21日 发出通知,决定从明年1月1日起,在北京的国家机 关工作人员午休时间一律缩短为一个小时(含午餐时

间),全年不变。 这一变动,是为了适应对内对外工作的需要,提高 同时使机关工作人员有较多的时间安排学 料理家务和参加社会活动

中指委就第一期整党的基本情况和第二期整党的部署提出意见

27

星期二 甲子年闰十月初五

北京地区天气预报

风向 偏北

夜间 晴 风向 偏北 风力 一、二级 温度 最高 4℃ 最低 零下6℃

一年来整党工作发展健康取得显著成绩 明后两年完成地县级和县以下整党任务

按照中央整党决定所规定的基本任务,方针、政策和方法,紧密结合党和国家的中心任务来进行的。从总体来看,一年来的整党工作发展是健康的,取得了显著的成绩。 核杳"三种人"等开始取得进展

. 件说,在纯洁组织方面,整党单位对核查"三种人"及 其他坚持反对党、危害党的分子,做了大量的、扎实细致的调 等他生并以外党、允易是出分)。据入《集局》、北大市级的海 查核实工作,已开始取得进度。查出了一批曾经犯有关酷迫害 干部、群众和其他罪行的人物,并且普遍注意了把工作的重点 放在清查混进领导亚子、要害部门和可能混入第三梯队中的 一种人"。一位被"三种人"把持着领导政流摇了的单位的领导

广大党员增强了党性和组织纪律性

文件说, 在加强纪律, 提高党员的政治素质方面, 许多整 党单位对党员进行了比较系统的党的路线方针政策和党的基本 知识的教育,使广大党员增强了为共产主义奋斗的信念,增强 了党性和组织纪律性,增强了在工作中和群众中发挥先锋模范 作用的自觉性。

首期整党在实践中创造了成功经验

文件基本总结了第一期整党工作的经验,指出,整党开始 前,竟内外一些同志,曾程心这次整党会不会重犯过去政治运动中那些"左"的错误。事实表明,第一期整党已经成功地避免了以往政治运动中的"左"的情况。专法表明,第一期整党已经成功地避免了以往政治运动中的"安定团结、生动活泼的政治局面,提高了党内外群众一心一 第二四化的积极性,促进了对外开放、经济体制改革和现代化建设。所以能够这样,关键是各地区各部门的党委、党组认真贯彻了中央整党决定关于"既要解决问题又不要搞乱"的基本 方针,努力恢复和发扬党的优良传统和作风,并在实践中运用 和创造了一些成功的经验。主要是,第一、坚持依靠党组织和 党员的革命自觉性,通过实事求是的批评和自我批评解决党内 问题。对党员在整党中暴露的思想问题和发表的意见,实行不 抓辫子、不戴帽子、不打棍子、不装袋子和允许收回、允许改 正、允许申辩、允许保留的做法。在上下级之间、同志之间开 正、九斤中拜。九斤年番时既然。在上下級之间、同志之间/ 展广芝的谈心活动。对犯有错误的党员,在查清事实的基础上 作出恰当处理,彻底皮止"文革"中无限上纲、残酷斗争。无 情打击的一套错误做法。第二,坚持整党工作同经济工作和其 他业务工作紧密结合,统筹安排,互相促进。第三,坚持边整边 革的全面胜利,具有重要的意义。必须坚持高标准、高质量地

改,用整改的实际成效不断提高党内外群众对整党的信心和积 极性。第四, 坚持领导带头、自上而下地进行各项整党工作, 促进党员领导干部发挥示范作用和党员群众发挥监督作用。这 些解决党内矛盾和问题的正确方法、原则,对今后党的整顿和 建设也具有重要指导意义。

要采取措施解决存在的问题

文件认为, 在充分肯定第一期整党工作成绩的同时, 应该 清醒地看到存在的问题和不足之处。总起来说, 主要有三个方面, 一是有些事情如党政领导机构必须大力精简等, 虽然已经 但还没有做。这样的问题不通过整觉尽快加以解决, 必然会妨碍经济体制改革,也不可能从根本上克服官僚主义; 是是有些单位的领导班子本应及早调整,但是还没有调整好, 存合干部"四化"标准、作风正派、能够开创新局面的人没有 选拔上来,使得那里的整党工作未能取得应有的成效。在这些 单位中,有的统一思想的问题没有解决,有的对严重的以权证 私和官僚主义案件查处不力,有的核查"三种人"的工作进展 缓慢。三是对于在改革的新形势下发生的一些新的不正之风, 防止不够、纠正不力。对于这些问题和不足之处,必须有清醒 的认识、要加强调查研究、区别情况、采取有效措施努力加以 解决。各整变性的党变、党组一定理解统加强领导。密切结 合整党工作和业务工作,认真学习党的十二届三中全会文件, 提高认识水平,克服松劲情绪,善始善终地高标准地完成各项 整觉任务,并且要不断巩固和发展整觉的成果。

二期整党必须与改革紧密地结合起来

文件在谈到第二期整党的部署时指出,按照中央整党决定 的要求,第二期整党要在明后两年完成。从今年冬天到明年, 进行和完成地、县以及相当于这两级的企业事业、大专院校、 研机构等单位的整党,从明年冬天到后年,进行和完成县以下单 位的整党。地、县两级的整党工作安排,原则上是先地后县,部 证的差兒。把、芸网级的差兒上下女伴,原则上宠元地后去,即 署上可有一段交叉、每一级的整党时间已比第一期整党单位进 一些、大体六个月左右为宜。目前最为重要的是整党必须紧密地 与改革相结合,切实达到整党促进经济、经济检验整党的目的。

地县整党要特别注意解决的几个问题

文件说, 地、县两级, 在党和国家的领导体系中居于承上 启下的地位, 搞好这两级的整党工作, 对于保证这次整党和改

完成整党的各项任务, 绝不能走过场或者半途 而废。根据第一期整觉的经验和地、具两级单 间放。依据为 初型是的运业和地、宏州级年 位的实际情况、要特别注意解决好以下几个问 题,第一,要组织党员和党员干部认真学习党 的十二届三中全会的决定,进一步克服"左" 助于一個一工主义的及产人 的影响和因循守旧观念,加深对建设具有中国 特色的社会主义的认识,切实端正业务工作的 指导思想,正确地理解和执行中央关于经济体 制改革的各项方针政策。第二,要通过重新学习 世的十一届六中全会的净议、采取相互谈心和

自觉总结经验教训的方法,联系实际,深人进行彻底否定"文 革"的教育,使党员和党员干部彻底否定"无产阶级专政下继 续革命"的理论。彻底抛弃所谓"一派正确"、"一贯正确"的错 误观点,真正从思想上消除派性,增强党性。第三,要清醒地 逐處点, 異止从思想上洞隙歌性, 增强冤性。界一, 妄治隱地 看到在新形势下出现的新的不正之风, 教育党员特别是党员干 部一定要树立起金心全意(不是三心二意)为人民服务的观点, 坚决纠正利用改革过程中存在的某些空子和薄弱环节为个人或 局部谋取私利,给改革增加和制造困难的不正之风。要严肃查 の即時取れが、力以等相が中間が関係的アルビスル。 女 州 見 使国家和关、国家工作人员和企事业单位 套跨国家物资、进行 倒卖、损公肥私、破坏改革、破坏国家计划和建设的案件: 严 肃査处私自突击提级提职、扰乱国家工作人员的工资改革和干 能制度的案件,严肃意处被表面还查差至非虚体型。以编取私利的案件;严肃意处越袭面还查差至弄虚作程,以编取私利的案件;对于利用取权贪污妥衡、旅诈勒索。 在板板 私、套汇逃汇、偷税温税、私分国家教育站注案件。因不负责任它官僚主义和经营管理不善造成经济上、政治上严重损失的案件。 以及其他严重不正之风的案件, 也要坚决予以查处。在查处这些 以及共间 显示正之网的条件,但安全改了以良元。在显达公案等件的同时,要大力支持和表扬那些之足干自力更生,积极主动克服各种困难和干扰,创造性地贯彻十二届三中全会决定的单位和党员。第四,要在克服派性和做好核查"三种人"工作 中也也是成。那是一块在无规或体品规划恢复 一行人 的基础上,以更大的决心和魄力进一步调整领导走产。要按照 干部 "四化"的标准,充分走群众路线,把那些热心干四化, 德才兼备,作风正派,能够开创新局面的优秀中青年干部选拔 到领导岗位上来,同时对退下去的老同志作出妥善安置。能否 经过调整,真正形成风气很正、确能带领群众干四化的坚强有 力的领导班子,是衡量一个单位整党工作搞得好不好的一个最重要的标志。各单位的党组织在解决上述问题时,应从本单位 的具体实际出发,可以有所侧重。

精心指导保证二期整党取得更大成效

中指委的文件最后说,第二期整党工作,由各省自治区直 辖市和国家机关各部委的党委、党组统一领导。中央和中指委 和田和山區水仍全部少年的次率、2点年、城市。 下水阳中指身 将通过发布号延期和城遭戰務負和避稅民等方式,在重大方 针政策和其他重大问题上加以指导。中指麥希望,各省自治区 直辖市和国家机关各部麥的党委、党组,密切结合中央的 方针政策和本地区本部门的实际情况,总结第一期整党的经 刀打政策和平地区全部11的实际情况,总结第一别整见的经验。尽快着手制定第二期整党方案,尽快建立或充实第二期整党 完工作的精干有力的办事机构,切实做到精心部署,精心指导,保证第二期整党取得更大的成效。军队的第二期整党工 作,由中央军委根据上述精神,具体部署。

换

增 和日

进

理

解

加

强

中

日

合

见旨

合作讨论

行

话

表示祝

的意义。

世界及3人形式。這個個個 世代友好下去的崇高事业 中,两国新闻界负有重要的使命。他希望在这 次讨论会以后,两国新闻界能够一如既往,更

多物加强交往, 更好物关心和报道中日经济技

文件设、在整顿作风方面, 许多整变单位从抓典型案例人 手, 对利用职权谋取私利的行为和对党对人民不负责任的严重 官僚主义问题,作了认真查处。党员干部利用职权多占住房和 走后门安排产女工作这两股至极,在整变单位可以设已基本 制住了。通过纠正不正之风,促进了领导机关工作作风的转变。 许多地区和部门的领导干部,在对照检查过程中,反复征求群众意见,积极开展批评和自我批评,并深入基层调查研究,就 地解决党内生活和业务工作中存在的问题,使党在群众中的威 信有所提高

讨论会,11月26日上午在 人民大会堂开始举行。中

日经济界、新闻界的一百

二十余位知名人士参加了 这次讨论会。国务委员谷 牧出席开幕式,并代表中

国政府发表讲话表示祝

国的对外开放政策是一项

长期不变的基本国第一中 日经济技术合作有着极为广阔的前途。随着两国友

牧 好合作关系日趋密切,这

国 理解、加强合作的渠道。 政 但由两国有代表性的舆论

7 构要正确、敏捷地反映时 代前进的潮流和广大人民

群众的愿望。在发展中日 睦邻友好关系、推动两国

几年双方有关部门和人士 之间,已经建立了多条沟 通情况、交换意见、增进

济新闻社联合举办这样的

经济技术问题讨论会,还

谷牧同志说: 舆论机

本报讯 记者罗自 苏、戴玉庆报道:由人民 经日报社和日本经济新闻社 济 联合主办的中国对外平" 技 致策和中中" 本报讯 记者罗白 个范围更广、规模更大、内容更丰富、形式更

人民日秋

RIBAO

RENMIN

新华社北京11月26日电 中共中央书记处

一期整党的基本情况和第二期整党的部署

中共中央总书记胡耀邦主持了会议。出版

中指委的文件首先指出,第一期整觉,是

端正业务工作指导思想取得重大进展

文件说,参加第一期整党的,主要是中央各部委、各省自 治区直辖市和全军各大单位的领导机关。它们肩负着执行党和

国区基本的小基于扩大中国的资本以及。它们周以自我们先从 国家的方针、政策的重任。中央和中排委员力为,各整党单位必 须首先营重抓好统一思想的工作。统一思想涉及到各方面。而 自前统一思想的一个主要同图。就是要切求端正业务工作的 导思想,使自己的业务工作真正服从和服务于十二大提出的党

导思想。使自己的业务工作真正服从和服务于十二大提出的党 的总任务。包目标。 经过学习文件、边路边改、对照检查和目前 正在进行的整改工作,大多数整党单位在统一思想,特别在端正 业务工作指导思想方面取得了重大或比较重大的进展。主要表 规在。一、通过初服否定"文革"的数有。使广大党员和党员 干部进一步提高了对"左"的错误的危害和影响的认识,大大 增强了贯彻执行十一届三中全会以来党的粉发分针形废的自觉 性和坚定性。同时也有助于从根本上消除最快。一、通过清除 "左"的影响和认真研究建国以来社会主义建设的正反两方面

在 的影响和以类别力连国达米扎云王义建设的正义的力国的历史经验,许多党员干部进一步掌握党的实事求是的思想整线,更加勇于探索、勇于创造、许多地区、部门和单位提出了开创工作新局面的方案和措施。出现了城乡欣欣向荣的改革和

建设形势。三、在统一认识的基础上,进一步抓了落实党的各项政策的工作,更好地调动了各个方面的积极性。这些统一思想的成果,标志营各条战线按乱反正工作的进一步胜利和发展。它对于经济体制改革和社会主义现代化建设的顺利进展,

对于我们党的兴旺发达和国家的长治久安, 都具有深远的

以权谋私的两股歪风基本刹住

11月15日举行会议,就第一期整党工作的情况

和第二期整党工作的部署问题进行了讨论。会议原则上同意中央整党工作指导委员会关于

意见》的文件。

多样的新阶段,作出更大的贡献。 在开幕式上,人民日报社社长秦川和日本 经济新闻社社长森田康分别致词。秦川说:我 们党和国家的领导人对这次讨论会十分重视 胡耀邦总书记是这次讨论会热情和积极的支持者。日本经济新闻社为筹备这次讨论会作了大 量的工作。日本经济界对此也寄予关心和厚望。 根据十二届三中全会决议的精神, 我国有关部门和有关城市, 将进一步修订和增订各种法律、法令与规定, 进一步创造和完善外国、华侨与 港澳人士前来投资的条件与环境,以切实保护 投资者合法的经济权益。希望日本经济界在同 中国的经济技术合作方面,看得更远一些,步子更快一些。当然这只是我们的希望。

于更庆一些。自然这只是我们的审望。 森田康先生说:令人高兴的是,日中的经 济技术合作正在稳步地发展。日本经济界、产 业界在关于合资企业等对华合作方面,一度曾 有过比较消极的时期。但通过两国首脑互访等, 采集他进了和互信处理。 逐渐增进了相互间的理解。今年以来,日中在 经济合作方面取得了引人注目的发展。当然不 能说这种合作已经十全十美了。两国经济界、 产业界之间还对各种问题抱有担心也是事实。 报社的责任在于率先指出这些问题并加以客观 地、科学地分析和指出前进的方向。我衷心希望这次讨论会能够为加强和发展日中友好结出 丰硕的果实。

开墓式后, 日本兴业银行行长中村会去 开蒂丸后,日本兴业银行行状中村並大、 中国银行副董事长崔延绪、日本京磁有限公司 社长稻盛和夫、中国电子技术进出口公司总经 理李德广、日本贸易振兴会理事长赤泽璋一(由 日本贸易振兴会佐佐木正纯先生代发言)和中国大连市市长魏富海等先后就有关中国对外开 放政策和中日经济技术合作等问题发表了演讲 (演讲描要见本报今日第二版)。中国光大实业

由讨论。

胡耀邦会见长崎县知事高田勇 希望朝鲜北方同南方对话势头继续下去

了解, 朝鲜北方同南方进行对话是真 诚的。我希望这种对话的转头能继续

始的对话可能会有些起伏和曲折。但 是,我相信,对话的势头是能够保持

下去的,我们大家要爱护它。 高田勇和参加会见的日本驻华大 使中江要介都表示, 日本政府也是这 么看的.

这是高田勇第十次访问我国。胡

新华杜北京11月26日电 中共中 耀邦去年访同日本时曾到过长崎,受 央总书记胡耀邦今天下午在中南海会 到高田勇的热烈欢迎。一年后的今天, 见日本长崎县知事高田勇时说,据我 胡耀邦在北京再次见到他时感到十分 高兴并对他来我国访问表示热烈欢 迎。

胡耀邦同高田勇一行进行了亲切 友好的交谈并合影留念

会见后,胡耀邦设晚宴招待高田

重一行. 中日友协会长夏衍等参加了会见

并出席晚宴作陪。 今天下午,中共中央政治局委员、

中日友协名誉会长王震在人民大会堂会见了高田勇一行。



胡耀邦同日本长崎县知事高田勇亲切交谈。

7

据新华社北京11月26日电 (记者徐人仲)首都钢铁公司 通过经济改革和技术改造,合 理组织劳动,调整出一万九千 多人,用于兴办包括第三产业 在内的新事业,使劳动生产率

从1979年起,首钢逐步 建立了层层承包的经济责任 公司董事长王光美介绍了无大实业公司同日本 实业界的经济合作现状和展望。 当天下午,与会的中日两方人士进行了自 首钢党委认为,如果不把多余

人员调整出来,各个岗位上都 会人浮于事,生产效率难以提高,改革成果也不能巩固和发展。因此从1981年起,他们大 刀阔斧地调整了劳动组织。 年来,首钢已调整出一万九千 多人,占现有职工总数的17%。 、, 占现有职工总数的17%。 , 占现有职工总数的17%。 调整出的这部分职工在首

钢内部重新安排工作后, 兴办 了许多新的事业。现在,首钢 已办起了有一千人的食品加工 和养殖事业,包括面包厂、挂 面厂、饼干厂、肉食品加工厂、奶牛场、肉鸡蛋鸡场等;新建了有二千二百多人的民用产品公司和七百多人的绿化公司; 成立了宾馆开发公司, 兴办了 旅游服务业;组成了劳动服务 公司,扶持待业知识青年办起 了集体所有制的商店、饭馆、 修理服务签事业。

改造和职工住宅建设的需要, 将调整出的数千人充实了基建 队伍,加强了技术改造力量。

产品,创造这种产品的领头人却是一个至今还是临时工的厂长。他就是湖北省京山县铁合金厂厂长崔新 长 东。去年6月初,崔新东去武汉出差 东。去年6月初,但初水云风以山。 过 时,在武钢了解到,武钢生产的"取 向硅钢片"要用特殊硅铁作原料,这 些原料全部从国外进口,国家为此付 型原料全部从国外进口,国家为此刊 出大量外汇。崔新东知道后心里象针 刺一样疼。在回厂的当晚,他就开始了 攻克特殊硅铁的战斗。奋战两个月,

·个镇办工厂生产出国家急需的 炼终于取得成功。产品不仅纯度超过 不会于取得成功。广品不仅纯度超过 了日本同类产品,而且每吨价格比进 口便宜一半。去年,仅这项产品就赢 利九十二万元,为国家节省外汇二百 万美元。经武钢试用受到好评。

现在他们厂的产品不仅和武钢等 国内大钢厂建立了业务联系,而且同 日本、美国等国家签订了长期合同。今 年10月底产值就闯过了一千万元大

关,职工人均月 工资超过百元。 体重减了十多斤, 经讨五十九炉的烧 童厚稷 涂家哲



炫耀家世吃不开了

为把两国的经济技术合作推向

深圳一座豪华的酒家,来了几位北方打扮的青年,身 位与酒家女服务员相识,便颇为自得地介绍其同伴: 这位是某军长的儿子,那位是某局长的女儿……没等介绍 部子弟中的极少数。还想攀出完毕,女服务员说道:"难道你们没有自己的名字和职业吗? 饭,这愚昧的档次可谓不低了。

直说吧,我们这里不习惯这一套!

一瞬间,两句话,截然不同的价值观念在交锋中激起 了耀眼的火花!陈腐的封建门第观念在揶揄的微笑中匈然 坍塌了

我怀疑 这几位直的是军长、局 长的儿女;即令真是,也不过是干部子弟中的极少数。还想靠出身吃



促进利用外资 加速引进技术

中国纺织产品技术合作洽谈会在宁开幕

本报南京电 记者朱维群、董焕亮报道:11月26日,中国 练织产品技术合作治谈会在南京开幕。五百多名中外来宾、国约委员兼经贸部部长陈慕华和江苏省省长顾秀莲出席了开幕式。

为促进利用外资、引进技术的工作,开拓工贸结合的新路子,中国纺织品进出口总公司主办了这个建国以来省次单一行业产品的技术合作治验念,平自美国、日本、英国、法国、联邦德国、意大利等国家和香港地区的近二百多家客商和我国十五 个省、市、自治区的二百余家工业企业将参加洽谈。到目前为 提交洽谈的项目共一百零四项。 在这次洽谈会上,中国纺织品进出口总公司和国内多家纺

织产品生产企业准备采取合资经营、合作经营、补偿贸易、租赁等方式,邀请各国客商到我国投资,把贸易上的业务往来扩大 到生产领域的合作,为今后贸易发展打下更加扎实可靠的基础。

省农村私人装电话已: 据电信总局提 农村私人装电话达六千多部 提供 达三干多部。 二百七十八部。其中亡息,到今年九月底,4

达

-一 一 大 国

多个省、市、 我国蔬菜T 区,工厂化育苗面积已达四十1年苗技术已广泛应用到全国二

中国长期坚持对外开放 中日经济合作前途广阔

——在中国对外开放政策和中日经济技术合作讨论会上的发言摘要

实践已起现。 日季。 这些企业提出的问题,大体可归纳为以下几点,①中国法 律制度的完备情况与实施情况;②在中国合资、合作时的收益 可能性与风险。针对这些企业所关心的问题,我们向他们说明

中国健全法制的进展、中国政治经济形势的稳定,也说明中国 是如何积极地努力同日本企业合办企业的情况。但是,具备同

与中国合办和合作相适应的技术的企业,并非都是超级大型企 它们本身属于中小企业,但在某一方面拥有很优良的技 然而在财力方面却未必雄厚。因此万一对合资企业的投资

失败,企业的领导必将被严厉地追究责任。而且正因为是中小

企业, 所以也就存在差倒闭的可能性, 负责人不能不得认直地

们常常听到这样的问题;因为不能保证流水作业所必需的原材料与零部件的供应,而导致工厂停工,这笔损失将如何赔偿? 对此,我们往往苦于无法作答。再如使用中国产零部件比例的

问题,这个比例当然应该提高,但需要一定的时间,循序渐进。

我要扼要介绍一下在开展日中合资企业过程中, 日本企业

考虑投资的结果,而不敢作出贸然投资的决定

中国的对外开放政策

日本兴业银行行长 中村金夫



我是第二次访华,对中国抱 其数目已超过一百家 有极大的亲近感 中国最近的经济形势

可以认为,近几年中国经济 发展状况是良好的。尤其使我敬 佩的是,"国内经济体制改革"与 "对外经济开放政策",在慎重的 安排下稳步发展。

在国内经济改革方面,采取 了一系列不寻常的、苦心运筹的 措施: ①在社会主义的基本格局 下汲取市场经济的长处;②扩大企业与地方的自主权以搞活经 济; ③在金融方面, 谋求发挥银

行的机能等等

企

业

活

力

之

见

在对外经济开放政策方面,①颁布合资法等,在健全法制 方面有相当大的进展;②经济特区之外,又指定增加了十四个 开放城市;③贸易与金融方面的交流大有增加。尤为西方所注 在经济顺利发展的同时,仍保持了国际收支的均衡,

但是,中国要完成"翻两番"这个雄心勃勃的经济计划, 并在此基础上走向二十一世纪,成为经济大国、站在世界经济 的前列,则还有许多应努力之处,我想这也是事实。 二、关于发展合资企业的若干问题

我行来就在中国举办合资企业的问题热心地征求我们的意见,

资产的评价提高到国际水平,这对引进先进技术是必要的。 第四、开放中国国内市场的可能性问题。很多日本企业对 中国市场的前景给以很高的评价。他们非常关心的重要问题 是,究竟允许合资企业在中国市场销售多少产品;中国国内市 场的可能销售量究竟有多大?

第五、合资年限的问题。根据合资法规定,合资年限为十 我认为这是与日本企业打交道的高明做法。

第六、所谓外汇平衡问题。也就是在国内销售中获得的人民币有多大部分可以换成外汇的问题。我认为,如果是高精技术, 因为具有可以代替进口或实现技术转让的好处,应该更大胆地 准许将所得人民币兑换成外汇。 第七、关于财务会计与裁判制度的问题。日本企业十分关心

中国将如何尊重国际惯例。此外,我们从中国方面常常得到期望合办与引进技术的许多中方工厂企业的名单,但介绍这些工厂企业的产品生产数额与企业财务会计情况的,并无一例。这 点, 使我们在与日本有关企业商谈时最感困难。

第一、关于开办事业的确切性问题。日本人还不习惯在中国搞事业。比如,不少人认为,恰当的步骤应是先从来件装配开始,在中国方面熟练掌握了生产技术,增进了相互理解以 第八、在日本有一种普遍的认识;企业就是人。如果在合资企业双方领导层中间不相互信赖,事业便无法顺利进展。如 果中国方面的经营者单纯由党委指定,一点也不同合资的对方 商量,这就会造成很难办的局面。我们东方人,都是很重视人 和的。这一点,希望能够得到理解。 三、关于经济特区与经济开发区

不论是经济特区还是经济开发区,优惠政策固然重要,但 最关键的仍是基础设施的建设。否则,好不容易建成一座现代 化工厂,由于存在着水、电、运输等等障碍而无法收到效果。 在建设基础设施方面,除了利用海外经济合作基金的日元贷 二、关于发展合资企业的若干问题 第三、技术和技术专利的问题。日本企业认为,在与中 今年以来,看到中国经济顺利发展的情况,很多企业都到 国合作时,中国对技术专利的评价低于国际水平。在中国,业 款,由日本帮助修建铁道、港口外,机场、高速公路、地铁等 来就在中国举办合资企业的问题热心地征求我们的意见, 已制定了专利法,法制上不断完善,但是还应当努力把对无形 的建设方面,日本的经验是否也可供参考?

中外电子经济技术合作的展望

中国电子技术进出口公司总经理 李德广 来料加丁、补偿贸易、维修服

务等多种形式的贸易。这些做 法符合我国大量老企业技术改

造的需要。我们期待中日两国

的电子经济技术合作,能够适 应上述趋势而不断向前发展。

种合作形式, 近年来, 外国厂商

在中国的投资规模逐年增大。

截至去年底,在一百八十八个 大的中外合资项目中,机械、

电子、冶金占四十四项。越来越多的外国企业家看到了中国

市场的巨大潜力,正积极酝酿来中国投资。中日双方在数年前就在探索电子方面合资经营

的可能性和方法,双方也都作

了努力,但至今没有取得实质 性的进展。这是值得我们很好

日本厂商考虑是否可以从中国 进口某些适合日本需要的电子 产品,使我们的进口用汇得到

一定程度的补偿。这对今后进 一步发展两国电子贸易是很有

这里我还想提出一点希 望。通常情况下,贸易有来有往,才能有稳固的基础。希望

探讨的一个问题。

合资经营是我们欢迎的一



在中国推进现代化过程 **b**重要的课题是怎样培 植有活力的企业。这里我想 根据自己的经验,就这个问

根据目亡的验验,就这个问题该点看法。 首先,怎样才能给企业 以活力呢? 人们常说,企业 是由人、物、钱三要素构成的,其中最重要的 是人。要使企业成长起来,并富于活力,就要 想方设法使人变得有活力,只要这一点解决了, 即使物、钱缺乏,企业也会具有活力,也会发

我们自1959年在京都创立公司以来,目前 已发展到年销售额二千八百亿日元、纳税前利 润七百三十亿日元这样的规模,被高度评价为 目前屈指可数的企业。然而,创立之初只是一个 有三百万日元资本、二十八名职工的小企业, 以三百万日元资金和一千万日元借款用作设备 和流动资金,根本想象不到企业会发展成为今 天这样的情况,只想能发展成二、三百人的中 大这种的肯定,只忍能及根瓜—、二日八42千 小企业,就算很不错了。其所以能够出乎预料 地发展到现在这个样子,最大原因不外是全体 职工富有活力。要想得到物质生活的幸福,除 了拚命工作以外,是没有其它手段的。这就要 公司职工们理解一个真理;如果不依靠自助, 即自身的努力,创造出利润,我们是不可能富

·勤工作以制造美好的产品,制造社会乐

的车面、悬壶不出的。一定要生产出价格和质 量都能为社会所接受的东西。因此,必须开动 脑筋去确立新的技术,改进旧的技术,并探讨 如何提高效率。全体人员都来下功夫,都来研 究和参加企业的经营,为达到预定目的而共同 努力。人们常说,天助自助者。自助精神是一 切的根本,这一点如果全体人员能够很好地理 解,并付诸实行,企业也就可以突破第一道关 口,走上成功之路。

所担心的问题。

再搞大的生产

中国正在搞活经济。比如在农业方面,允 许有自留地,允许在自由市场出售东西,以此 来提高生产率。如果有了这样的体制,就有了

搞活企业的条件,企业也就可以获得利润了。 其次,要搞活企业,必须实行合理化。通 常一说到合理化,就会联系到自动化、机械化。 可是,我们公司则创立的时候,既没有买设备 可是,我们公司刚创立时时候,既没有头设备的资金。也没有引进技术的力量。在这种几量,在这种原则,合理化并不是机械化、自动化,而是全体职工通过自己承担的工作。各自去动脑筋、找穷门。就是说,发挥出人类所具有的美好的智慧,来思考怎样才能更好、更多、更有、更快地制造出产品来,这就是合理化。如果错误地 理解合理化,在企业内部还没有积蓄力量的时候,就大搞设备投资,是很危险的。从现状出 发,把微小的改良、改革积累起来,把人的智

是真正意义上的合理化。也就是说,不论社会 制度如何,产品的出售价格通常都是在成本 (制造成本)上,加上自己希望的利润,决定 出来的。但这种做法,往往使出售价格订得过 田来的。但这种做法,住住陕西岛川台口市及高,而不能成交。企业如何以低于社会通用价格的水平来生产产品,是最重要的事情。

这样做,就能造成一种良性循环:社会所 法特徵、就能造成一种良性循环; 社会所 能接受的产品制造出来了。事业发展了,事业发展了, 电增加了。下一个问题则是把上述努力继续下 去。也有这样的情况,取得了某种程度的成就 验满足了,就不继续作出更大的努力了。这 全是错误的。在这个技术革新日新月异的时代。 商品的生命周期在不断缩短,在某种商品畅销期间,就要探索下一代商品,开发新的技术,

西欧引进一批电子成套技 术以及生产线设备和单项设 备。其中从日本引进的有陶瓷 电容生产线和数条半导体器件 生产线主要设备,占项目总数 的67%,金额占50%。进入七 十年代,特别是中国共产党十 -届三中全会以后,我们从日 本、加拿大、西欧各国引进了 仅从日本就引进了十六个大、 中项目,总金额达二点四亿美元。从项目数量和金额看,日 本均占很大的比重。

七十年代,我们主要是从 日本厂商引进电子技术设备,但是,进入八十年代以后,日 本厂商显得有些落后了。这期 间,日本的小厂商比较活跃, 适应性强,提供的贸易条件比 较适宜。相反,有的大公司对 转让技术不怎么积极,对我们 提供的贸易信息也缺乏热情。 这种情况不能不今人惋惜。我 国在七十年代,成套电子项目 和生产线引进形式所占的比重 较大, 但这种作法已不适合当 前实际需要了。目前和今后的 重点,将主要是技术和设备的 进口、合资经营、合作生产 联合开发、技术转让以及发展 波通信、光纤通信、微波导航

平洋两岸的日姜两国的巨大纽 带,将使太平洋时代更加具有

业品上,并对技术先进和拥有市场的日本,抱有很大的希望。

此外, 马来西亚马哈蒂尔 本经济合作的重点面向东南 亚, 1981至1982年达到九十六 亿五千八百万美元,占日本对 外双边经济合作总额的60%。 速,在1982年日本对外双边经济合作中,中国占三亿六千九 百万美元,居第一位。

假,未能出席讨论会。书面发 言由日本贸易振兴会广报涉外 课长佐佐木正纯先生代读。)

设备等:广播电视技术方面。 有彩色录像、摄像、精密电子测量仪器技术等;电子计算机 方面,有小型计算机、微型计算机、大容量磁盘机及其他计 算机的外部设备等技术; 元器件方面,主要是集成电路 技术、高质量的元件技术、微 波器件技术以及扩大彩色电视 机生产能力所需的关键配套元 器件技术等。我们热诚地欢迎 各国企业家通过各种形式,同我们发展电子贸易和合作,欢

根据我国长远的规划,到 在世纪末,电子工业总产值要翻三番。因此,电子进出口贸易必须要迅速发展。吸收外资、 引进先进技术设备、加速技术 改造和技术进步,是我们既定 不变的长远方针。各国厂商同 我们发展电子经济技术合作和 进出口贸易,前景是广阔的、远大的。当前我国电子工业技术 引进的范围很广,包括电子计 算机、通信、导航、广播电视、 測量仪器、电子元器件等方面 的技术。其中通信、导航技术 方面,就有诸如电子程控交换 机、飞机通信设备、海上石油

从上述整个动向中可以看 日本作为太平洋西侧的一 个发达国家,有责任帮助这一 地区的发展中国家更好地发展 合力迎接即将到来的太平洋时 代,日本才能在二十一世纪有

迎各厂商选择感兴趣的项目进

获得利润的广阔天地。中国电 子技术讲出口公司将为中日经

大连市的经济技术开发

经过建国后三

十多年的建 大连已经

海陆空交通比



冒色秀丽 的港口城市。腹地广阔的大连港, 是东北三省 和内蒙古东部一市三盟的进出口门户,目前已 与一百四十多个国家和地区建立了贸易往来关 系,1983年吞吐量达三千五百多万吨,居全国 第二位。而外贸吞吐量和出口总额,均居全国 首位。大连的工业基础比较好,是一个机械、 日也。入建的工业或融记权好,定 7 机械、石油化工、建筑材料、冶金、轻工、纺织、电子等门类比较齐全的综合性工业城市。去年工业总产值达八十四点三亿元。全市现有十二所大 专院校、一百三十多个科研机构、九万余名各 类科技人员,这是引进、吸收、消化国内外先 进技术的有利条件。丰富的农渔业资源,又使 大连成为传统的农牧渔产品出口基地。此外

大连依山傍海,景色优美,是避暑、疗养、旅 游胜地,每年都接待了众多的国内外游客。 经国务院批准的大连经济技术开发区,正 短当务院批准的7大走经济技术升发区, 止。 在金县大孤山少马桥子村一带开始建设。起步 工程为三平方公里, 这里将建设一个综合性的 工业区, 并相应建设行政、生活、服务区。开 发区将通过中外合资。合作经营和外商独资经 营等多种形式, 集中建设一批经型的、低能耗 的、不污染环境的、技术先进的工业企业。具 即、不污燥环境的、按不完进的上业企业。具 体来说。就是发展电子仪表、精密机像、精密 合金、精细化工、新型材料,以及高档经纺、 含品饮料等行业。目前,我们正抓紧起步工程 的基础设施建设,争取一年左右基本完成。开 发区运景规划为二十平方公里。 根据我国政府对外开放政策和有关法规规

定,对外商在大连投资给予优惠政策。对在大连老市区兴办中外合资、合作经营企业和外商 独资企业,凡属技术密集、知识密集型项目,

开放政策,是以 对当今世界经济 发展趋势的科学 会主义建设实践 经验的正确总结 为依据的,其目 的是为我国社会 主义建设引进必 要的资金、技术以及经营管理经 验,取长补短,

我国的对外

加速国民经济的发展。同时,中国国民经济越发展,就越能对 及成。 即刊, 中国国代250°8级人民。 机磁能均 世界经济作出贡献。我国领导人已经多次申明, 对外开放是我国今后长期的, 坚定不移的一项 基本国策。即使将来有变化, 也只能是沿着这 个方向的变化, 越交越成熟, 越变越完善。我 国政府决定进一步开放北起大连, 南到北海十 四个沿海港口城市,并且在其中具备条件的城市,划出"经济技术开发区"集中举办中外合 资经营、合作经营或外商独资经营的企业。这 資验官、晉作經官或外爾無資验官的企业。这 样,原有的四个经济特区、海南岛和这批进一 步开放城市,将成为中国对外开放的"前沿阵 地",成为我国开展大规模对外经济贸易和技术 合作的网络地带,对带动和支援内地建设,将 会发生更大的作用。

玉 对

开 放

政 策

Н

金

融

前景

这里,我想就日本企业界朋友们关心的两 个问题作此介绍。

第一, 关于涉外经济立法问题。为了保证 对外开放政策的贯彻执行, 创造一个良好的投 资环境, 从1977年到现在, 我围绷布的涉外经济法律、法规和 规章共有近百件。其中全国人大颁布的法律一二件, 国务能颁 布的法规四十多件, 中央客部门颁布的涉外规章三十件, 广东、 福建及经济转区颁布的地方性涉小法规—四件。这些法律、 规和规章, 对保障外国投资者的权益、在经济上提供各种优惠 传递、以及在行政管理上简化手续的方便措施,都作了比较具 体的规定。

中国的立法和关环将根据实际需要、继续制定和颁布新的 法律、法规和规章,并对已颁布施行的法律、法规和规章,根据 新的经验加以修改和补充。因此,外国投资者在中国投资或做

生意,是有充分法律保证的。 第二,关于合资企业产品内销问题。中国是世界上最大的 发展中国家,拥有丰富的自然资源和广阔的市场,这对外国投 资者有很大的吸引力。我们十分理解外国投资者希望双方合作制成的产品能在中国市场行销的愿望,我国政府决定适当开放国内市场,允许中外合资企业和外资企业的部分产品在国内市场 场销售、对那些技术先进、又属于我国国内急需或需要进口的 短线产品,内销比例可以适当增大,有的甚至以内销为主。 下面我想简单谈谈对中日金融合作的展望。

目前,在北京设办事处成为于日本晚台1年的成立。 目前,在北京设办事处的五十七家外围银行中,日本占二十 日本的银行在上海、广州、深圳等地,还设有办事处近二十 中国银行与近五十家日本大银行建立了多年的业务代理关 在东京设有代表处。最近一个时期,日本的银行纷纷与我 - 些开放城市签订各种金融业务合同,出现了一批"顾问银 行"。如日本兴业银行与上海市投资信托公司签订了关于上海新港建设计划的顾问业务合同,目前正在进行动工前的可行性调 查。这种从计划开始阶段就与开放城市进行合作的做法,会使 这些银行将来成为给这些城市提供资金和客户的银行。我们赞 赏日本同行的这种具有远见的举动,同时希望有更多的日本银 行发展成为"投资银行"。在此、我想着重指出,中国银行愿意 与日本银行结成投资伙伴,组成联合投资财团。我国政府确定, 中国新的"七五"计划将把经济发展的重点放在现有四十万 个企业的技术改造和技术进步上。这是个空前巨大的工程。所 需要的资金将以千亿计,其中相当一部分要用外汇。这就为外 国投资者和金融界提供了广阔的投资场所。

大连是我 或者外商投资在三千万美元以上、同收投资时 国政府公年3 间长的项目,企业所得税可减到按15%的税率 征收。在大连经济技术开发区兴办中外合资、 步对外开放的 合作和外商独资经营的生产性企业, 其企业所 十四个沿海港 石币和作問盤與紅昌的生) 住此里, 吳正里仍 得稅藏到按15%的稅率征收; 对外商所得合法 利润汇出时免征汇出稅。凡是外商投资从事能 源、交通、港口建设的中外合资、合作和外商

独资的企业,不论在开发区,还是在老市区, 其所得税一律按15%的税率征收,减免税期和 合作期限,也可适当延长。凡属外商确实提 供了先进工艺、技术、设备的产品,我们将 提供一部分市场,允许按一定比例在我国销 售。

为了给外商投资提供必需的物质条件和较 好的生活环境,大连正在抓紧基础设施的建设。 周水子机场改造跑道和停机坪扩建工程,已 于本月20日竣工并复航,可起降包括波音747 在内的大型客机,并具备国际通航的基本条件。 通讯邮电设施正在改善,大连至沈阳的九百六 十路微波通讯工程9月底基本完工,已开通试 用、三百六十路小铜轴电话电缆工程,将在今年竣工交付使用、引进国外的一万二千门程控交换机,已签定合同,另外,二万门程控交换 交換机,已签定合同,另外,二万门程腔交换 机正在抓紧与外高治读,并准备开通大连市至 日本、香港的直按电话。能源供应正在逐步着 手解决,年即煤五百万吨的和尚岛码头工程 今年开工。七十万千瓦的港口电站工程正在筹 捷,二十二万代高压输电线数正在抓紧施工 五十万代线路工程,争取明年开工建设。大连 市多年来用水紧张的困难已经消除。大连港 的新港区的开发建设已纳入计划,第一期工程的起步方案先建四个泊位,争取1986年开工,与港口发展相适应,国家决定新建南关岭和金 州铁路编组站。大连至沈阳的一级公路正在修建。接待外宾的宾馆,正在新建、扩建和改造。 今年4月,国家已批准大连由乙类开放城市提 到甲类开放城市,外商入境方便。

总之,大连将认真贯彻执行我国政府确定 的进一步对外开放的政策,重点做好五个方面 的工作: 一是搞好能源交通建设; 二是改造老 的工作:一定編好能源交通建设;一定改置完 企业;三是加快经济技术开发区的建设;四是 建设一批工程项目;五是加强基础设施建设, 积极为外商创造良好的投资环境和条件。我们 热烈欢迎更多的日本工商界、金融界朋友到大

辛勤工作以制造美好的产品,制造社会乐 期间,既安保军下一代购品,不必明约5 并接受的产品。制造一般人需要欺骗实的产品。引进新的设备,经有用资产最来统帅生产 这就是企业的使命。仅仅为了赚钱而生产出来 样一种持续不懈的努力是不可缺少的。

世界经济和日中 日本贸易振兴会理事长 赤泽璋-

間问二十一世纪,看里谈下面 两个问题:一个是向"高度信息化社会过渡";另一个是 "新的太平洋时代的到来"。

向高度信息化社会过渡

迄今为止,人类历史上有 过几次信息革命。例如:中国 和古代幼发拉底人的发明文 字;十五世纪古登堡的发明印 剧术; 十九世纪中叶的发明电 言、电话;二十世纪以来电子 十算机技术和通信技术溶为一 体的高度信息系统的发明等。 日中之间由于1976年铺设了海 底电缆,通讯早就十分方便。 今后这方面的技术会更加发 展。世界各国间的信息交流, 虽然程度不同,但到二十一世 纪时,都会飞跃发达起来。

人类社会经历了漫长世纪 的农业时代——其中中国是先 驱;工业时代;信息时代;高 度信息化时代。现在正在迎来 美国学者托夫勒所说的第三次 讯和电视转播服务了。在这方 经济来说,中国经济是富有将

再过十五年,二十一世纪 浪潮的时代。这里所谓的"信 面,中国将远远超过日本。 的大门就要敞开了。我想结合 息化",是指把信息操作仅次于 在已有成就的基础上面间二十一世纪,着重读下面 物资、能源的第三要素,并有 即将到来的二十一世纪,即 意识地进行其发生、加工、传 递、积蓄、利用的活动的总称。 根据上述信息化社会的展

望,日本正在积极解决推进技 术开发、建立高度通讯网、发 展软件产业、建造数据库等课

和日本不同,中国地域辽 超,因而通讯、广播设施的现 代化更为重要。中国电视广播 虽还处于发展中,但几年后将 直接使用卫星使辽阔的全国各 地都能覆盖起来。通过开发本 国和引进外国技术,这一切都 在付诸实现。在日本看来,中 国有关卫星方面的技术是很先 进的。1977年,中国参加了国际卫星通讯组织,通过北京等 三个地面站,进行国际通讯。 尤其是今年4月发射通信静 止卫星获得成功,使用的火箭 是长征三号,目前已经用于通

在已有成就的基础上面对 即将到来的二十一世纪,即信 息的世纪,中国有什么展望和 课题呢? 我想利用这次讨论会的机会,向大家请教一下。正 确的信息交流是和平的基础。 **增进相互信赖和相互理解**。就 能增强解决问题的能力。日中 双方在开发新的信息技术和在 交流传播媒介方面进行合作, 是十分重要的事情。

新的太平洋时代的到来 二十一世纪是高度信息化的世纪,也是新的太平洋时代 到来的世纪。现在我想谈谈其

国际贸易的进展从海洋角 度分析,舞台正在从地中海转 向大西洋、印度洋、太平洋。 现在的太平洋早已不是沉睡中 的海洋了。美国在大西洋贸易和太平洋贸易中,1978年后者超过了前者,1983年差额达到三百二十五亿美元。对太平洋

含义和展朗.

来性的一支大力量。 在考虑太平洋的未来时, 日本负有极为重要的使命。太 份量。就贸易量而言,现在日 本对美贸易的比重已经超过 30%。从美国来看,太平洋贸易所占的比重必将日益加大。

在太平洋,日美、亚洲同 美国的关系今后将不断发展。 同时,另一个重要的问题,就 是太平洋西侧国家,即中国、 日本、东盟、大洋洲各国之间的 团结十分重要。澳大利亚在战 后日本经济的复兴中, 是提供 铁矿砂、煤炭等资源的国家, 为日本的经济复兴作出了很大 的贡献。霍克总理执政后,澳大利亚把政策重点转到出口工

总理提出了"向东看政策" 日中之间的来往关系发展迅

勘探通信设备、移动通信、

直不肯搬家

凌

老

区

民

怀

烋

位下了!"

他担心家里的孩子影响学校教学

1977年,凌贻勋的母亲从南方 赶来看他,一眼望见儿子住的破烂 窑洞,伤心地哭了,一定要带他回 上海。她说:"回去,你是我的儿;

上海。 鄉說: "回去,你是我的儿!" 该胎 不回去,我就没有你这个儿!" 该胎 助精着老人的手,央求道: "妈, 这 里若是苦也, 可我已经习惯了, 困 难是会过去的。 这里 文化落后, 需要教师啊!" 母亲被打动了, 住了几天, 只身踏上了归途。

去年10月,凌贻勋在固原地区 职工篮球赛上当裁判,接连吐了两 次血。他悄悄擦掉血迹,继续奔跑

在球场上。比赛结束刚回学校,校 领导看他脸色不好,叫他在家休息。

他说:"感冒了,不要紧",拿起课本就上课堂。一个月后,剧烈的胸痛

和咳喘迫使他不得不躺了下来。在组织的再三催促下,凌贻勋才于今

年3月前往银川检查,被确诊为肺 癌。海原县委负贵同志得知凌贻勋 的病情,嘱咐他立即赴上海治疗。 他说:"既然是这种病,就不要再费

国家的钱了", 硬是不去, 经领导和

同志的反复劝说,他才勉强启程。 上海肿瘤医院的医生诊断书出

来了:凌贻勋的肺癌已到晚期。他卧床不起了。年迈的母亲和哥哥、姐姐、弟弟、妹妹终日围在他的身

边。凌贻勋的大半生是在远离亲人

的宁夏度过的,如今,亲人们多么 盼望能在他生命的最后时刻服侍

财型邮任他生命的政反时列颠特 规知值自己的生命之火行将熄灭的时候,坚决 要来回宁夏,"让我回去再和海原的领导。同 志、学生见上一面吧。活着,我在海原工作。 死了,也要继任那里。" 另月15日早晨,凌始助被拾上开往西北的 火车,全家人流着沿到车站为他送行。5月17

日,凌贻勋到达兰州,海原县委的负责同志派 辆救护车接他,县文教局的领导也随车前

在上海告别亲人时,凌贻勋忍着,没让一 滴泪夺眶而出;然而,当他看到老领导时,禁 不住热泪滚滚。5月20日,凌贻勋回到高崖, 乡亲们把他抱进那孔窑洞。凌贻勋长长地舒了

·口气,用微弱的声音说: "我又睡到高崖的+

了,老师们从学校里走来了,学生们从课堂上 跑来了。窑洞里挤满了人,人们便站在院子里

排队等候;院子里站满了人,人们又找来篷

停止了跳动。高崖人民失去了亲人, 沉浸在无限的悲哀中。乡亲们把他安葬在离村五里多远

的庙山脚下的山坡上。 凌贻勋为加入中国共产党孜孜不倦地追求

生。生前,他填写了《人党志愿书》 党委曾派人找他谈过话。凌贻勋去世

海原县委追认他为中共正式党员。县政府特地

为他坚健、并决定将他的生平事迹载人海原

在院子里搭起遮阳帐篷。 6月3日下午五时二十分,凌贻勋的心脏

凌贻勋心里装着海原人民,他的病也时刻 揪着海原人民的心。县委书记、县长从二百多 里外的县城赶来了,乡亲们从四面八方奔来

然而,这所学校的职业班 一年多来,几乎是在困境 中挣扎。首先是经费问题,职 业班开办时,区教育部门拨了 一万五千元开办费,他们花五 千元买了一台冰箱,剩下的钱 连买鸡种、猪种、饲料都不 够。办职业教学需要实习场 地,学校既没有经费搞土建,

新华社呼和浩特11月26日电 (记者金淑生、 新华社呼和浩特11月26日电 (记者金淑生、 为通讯员邢小军)内蒙古呼和浩特市职业学校,为 第服务性行业培养的近千名学生走上工作岗位后, 许多人成为骨干力量

三种语言会话,市内各大饭店争相预订录用;市 动师职业学校的学生绝大多数达到了国家对幼师 目应年级文化课、专业课的要求程度,今年的毕 **才**业生已全部被录用。

呼和浩特市的职业学校是1981年开始创办 的。现在已发展到十八所三十五个专业,在校学 生四千四百多人。目前市教育局正准备创办职业 教育中心, 为第三产业培养更多的人才。

厂出于职顺而给工作平庸的厂组织部长、 劳资科长等三人晋级。外出的厂长王泽普 回厂后行使厂长职权,撤销三人所晋工资,

给有突出贡献的工程师等三人补晋一级工

的洪洞县西孔奶牛专业村呼吁: 蜂拥而来的参观者使他们受不了。据10月份统计, 一次开四五辆汽车的大型参观有五次,小

型的十三次、参观人数约六百人、往往参

二百零四个工人业余技术协作组织,完成 革新攻关项目一百二十多个,推广先进技术三百五十多项,为国家创财富二百多万

一次,每头牛日产奶量要下降二至三斤

《湖北日报》△襄樊市今年相继成立了

《重庆日报》<李昌县安南乡设乡镇企

·创业奖",对新创企业的非党政基层-按所创企业纯利8%发奖,半年来,

全乡新创企业十三个, 年产值可增加一倍

至夕新的花业丁二个, 年广直可增加一倍 《解放日报》△上海玩具一厂破除设 计人员"终身制", 凡是两年中没有中选新 产品的设计人员一律下车间当工人。这一

决定实行半年来,一批受到欢迎的新产品

农民参加中央农业广播学校和省农村应用

乡办企业变成院校和科研单位的试验基

《甘肃日报》△平凉地区一万二千多

《长江日报》△武汉市洪山区把区、街

吊环和跳马的亚军。民主德国的克罗尔和日本的具志坚幸司在

《山西日报》△在养奶牛方面取得成绩

部长科长调工资 没来由 无缝钢管厂重作决定 厂长主公道

大车小车拥进村 瞎起哄 西孔专业村紧急呼吁 奶牛受不了

《行中日报》 / 敲山钢铁小司无缝钢管 地:把科研成果迅速转化为经济效益,开

省乡村企业前茅

新建扩建一批中学

已的情况下,只能停养蛋鸡, 只剩下少量肉鸡。 其次是师资问题,上专业

师。实在负担不起。 房外,由于食宿条件的 限制,八十一中职业班只能就 近招生,这给办学带来很大的

也没有发展的地方,只能是凑 局限性。一个乡需要的养 合着办。记者参观了该校的养 养鱼技术员是有限的,第 一个乡需要的养鸡

不久前, 呼和浩特市举办了一次职业教育成

毕业的学生当地十分需要,第 业高中班的方向是对的,是符

同志都对记者说,到2000年, 我国人民的生活要达到小康水 平,食品结构将会发生很大的 变化,人们对鱼、肉、蛋的需求 管理部门开 "绿灯",给予支量会越来越高,八十一中办职 持。北京市教育局职业教育处

工年就物和了。因此,该校今年 合社会需要的。可是要办好职 畜牧家禽专业就不能招生了。 北京市和朝阳区教育局的 多部门,有些问题,如饲料问 题,出售蛋、禽问题,不是教 育部门所能解决的,需要社会各方面尤其是商业部门、畜牧

记者说,目前是办职业班最 困难的时期,希 望有关部门支持

我们,不要再卡 我们,否则职业 班只能半途夭 蒋涵箴

了正册,上了"户口",经营有了保障。这是大好事,但是,谁能想到,为这些专业户海察人对的农村职业学校,在有些地业户海察人对的农村职业学校、在有些地、人一一中办的两个农村职业高中班,就因为没各"户口",商业和畜牧管理部门不为没各"户口",商业和畜牧管理部门、发处 销,濒临绝域,不得不同社会呼救。 若用传统观念看。本来 校 要什么饲料。销什么产 过去的章程里是找不到的。 75 这就要求各有关部门用 75 这就要求各有关部门用 76 这就要求各有关部门用 77 。这就要求各有关部门用 78 中国,并没有证例本。 84 中国,并没有证例本。 84 中国,并没有证例本。 84 中国,并没有证例本。 84 中国,并没有证例本。 84 中国,并没有证例本。 95 中国,并没有证例本。 96 中国,并没有证例本。 97 中国,并没有证例本。 97 中国,并以来的一种, 98 中国, 98 中国 98 (什么规章。但是,现什么产品?不给你上,本来么,你一所学

'向阳红10号"船上的重

续展开,并取得了第一批数据 和资料。船队目前已基本驶出 几天,考察船队将进入赤道附

的同志说,今年全市的农村职业学校由于类似的种种原因已

经有十所办不下去了,我们希

Ø

校

户口"

叶

伴

望这所学校能办好, 办下去

学校的凌老师病危了!

默默来到凌老师居住的窑洞。 六十多岁的回族老大爷泣不成声地 说: "你不嫌这地方穷,和我们一起

度讨了困难的年月,把心血洒在了

这里。如今,大家的日子都好过了 你却……"这心酸的话,连着多少

凌贻勋1941年出生在上海市

1958年随母亲所在的工厂搬迁宁 夏。1961年,他服从组织分配,来

到全国最贫困地区之一的海原县中

学当教师。第二年3月,又调到离 县城二百多里的高崖学校。这儿,

山大沟深, 土地干旱, 生活条件十分艰苦。不久, 凌贻勋的母亲调回南方, 亲友们积极联系调他回上

海,但他不肯走。1965年,他和当 地一位农村姑娘结了婚,把根扎在

这片贫瘠的土地上。 凌贻勋热爱山区,更热爱山区

侵贴则然发出区, 更添及出区 的孩子们。为了使孩子们都能上 学,有一阵子, 凌胎勋每天晚上挨 家挨户去动员,给大人讲上学的好 处;早晨又一个一个把孩子们叫起

来,领着他们到学校。遇到刮风下雨,他总是把孩子们送回家里。孤

儿杨志忠住在离高崖十几里的李果

园村,生性顽皮,常常逃学。凌贴勋就把小志忠留在自己身边,两人

一起吃饭,睡在一个被窝,还给买

上了中等专科学校,后回到高崖学

里几十个孩子。

上了中等专科学校、后回到高压学校当教师、还当上了副校长 二十多年过去了,凌贻勋教出的学生一茬 又一茬,有当县委副书记、乡党委书记的,有 当教师、医生、工程师的。不少人考上了高等 学校,而他自己的孩子没有一个考上中专或大 学。每当高考来临时,他从早到晚都在学校辅

导学生,自己的孩子坐在家里等他辅导,他却

等子生,自己的孩子至任家里等他拥夺,他却 腾不出一点儿时间。妻子常常抱怨他,他解释 说:"如果光顾咱们一个孩子,就可能耽误学校

握出出个孩子。" 废胎贴是学校的体育教师,还教教学、物理等课程;他不仅兼过班主任,还兼任过校医、 会计、书报发行员、食堂管理员。为了做好这 处分外的工作。他不知度过了多少个忙部员 期天和不眠的夜晚,被人称作"有一分热,发

在高崖村,凌贻勋和乡亲们情同手足,相

潘以沫。他为五保户担水、扫院子, 替不识字 的农民写信。年年春节, 他挨门挨户地为乡亲

们写对联、白天写不完、夜里挑灯挥毫。除夕之夜,当鲜红的对联贴上家家门首、人们合家 团聚的时候,凌贻勋连自家的年货还没置办。 在"四人帮"猖獗、山区人民不得温饱的日子

里,凌贻勋和高崖的回、汉族农民同命运、共 患难。他挖野菜充饥,捞"浪木"(河里漂流

的柴草)取暖。就是在这种时候,他也没有流

高崖村北头有两孔被人遗弃的破土窑,凌

霞半占儿栗麻开山区的今头

难忘的记忆!

人们低着头,眼里噙满泪水,



新华社记者 施长江摄

北京第二医学院附属 宣武医院老年病门诊开诊 图片新的

即将同读者见面

滑赛。

胎助自打结婚住进后已整整生十个年头了。 由于年久失修,窑内的泥脱落了,窑顶的坯裸 露着,半截窑洞塌落了下来。学校领导见他住 房实在困难,就把校园里的两间瓦房拨给他。

本报讯 以待业青年为上よう、(百筠) 单位参展。 写集》即将出版 中介者、市、自治 中石参展。(王庚南) 中位参展。(王庚南)

据新华社贝尔格莱德11月24日电

吃 自由滑第七名。这是中国运动员在国际花样滑冰赛

自 和冰上舞蹈三个项目。苏联、美国、法国、联邦德

由 国、中国、日本等十八个国家的选手参加了比

西 进)在南斯拉夫萨格勒布举行的第十八届

中获得的较好名次。

中国冰上舞蹈

第 中国外上外职 运动员赵晓雷和刘 三 陆阳因交通事故受

名 伤,未能参加这次

施 医

但责任制的形式经营出版、其新的领导机。 少、由他组图聘请的其他—— 名编委、大 岁、由他组图聘请的其他—— 名编委、大 是三四十岁的中青年作家,其中六人在全 治疗精度的系列中成药通过鉴定。 本程讯 十一月——五日,由全国中 学会内科分会报证处方的家温度押剂、 中利、气滞冒缩中剂在气流通过鉴定。 全大十机构

美刊物——《

大连足球队战胜苏联劲旅扎利基里斯队

冒着初冬的寒风欣赏了一场高水平国际足球 赛。中国足协杯第十名的大连队迎战苏联今 甲级队联赛第九名扎利基里斯队,结果大

连队以2:0战胜强劲的对手。 大连队拥有臧蔡灵、许建平、高升等前 锋陷阵,踢得很有章法,他们运用防守反击

的战术十分成功。上半场大连队利用一次点 球机会首开纪录,下半场高升头球破门再添一分。苏联扎利基

国中

选手获得。 | 小还和以友配合、夺得了女子双打和混合双打冠军 一人外,还和以友配合、夺得了女子双打和混合双打冠军 一人好。还同王剑配对夺得男子双打冠军,同时两人还并为女子单进,她还有一个一个东运动员张新一与高美风配合获得运动员。 他们 还同王剑配对夺得男子双打冠军。 成群华与高美风配合获得一女子双打冠军。 她还有她不是一个女子双打冠军。 她还有她不是一个女子双打冠军。 我们是一个女子双打冠军。 一人

|天緊张角逐 月 男子 丁单打冠军1 这里闭幕

毛动 四 项 届 至

- 所农村职业高中向社会求助

鸡场,房子破烂不堪,设备拼 拼凑凑。就是这样的一个养鸡 场,由于得不到有关部门的支 持,也濒临垮台。学校派人出 去四处求援,因上不了"户 口",饲料没人批,产的蛋没地 方收,鸡种无处找,其待遇连 农村专业户都不如。在迫不得

课的老师,全是学校自己出钱 从外单位聘请来的,一所农村 中学,经济有限,长期聘请教

果汇报展览。市职业学校缝纫专业的二年级学生 当场表演裁剪缝纫技术,有的能做毛料等高档服 3級及限級分號2017年,日前股級之中将同日級 接,市经编厂当即和学校签订了三年的包干要人 合同;市十四中学民族旅游服务职业高中班的学 生,除了已掌握专业知识外,还能用蒙古、英、汉

我南极考察船编队已驶至关岛海域

般都要靠

是一位

本报"向阳红10号"11月26 五百一十海里 特派记者杨良化报道:

0

编余

报目首次爾及考察队所乘的 "向阳红10号"和"J121" 船11月20日自上海启程后、已 顺利避开迎面刮来的今年第十 九和二十号台风,并于11月26 平洋的关岛海域,进入原定航 线。至此, 这支船队已航行一千

一百多种新产品,产值、利润名列全

《广州日报》△市委、市府决定今年

《南方日报》〈海南黎族苗族自治外

再从财政拨出二百万元,明年安排八百万元至一千万元,集资五百万元至八百万元,

今年同国内二十多个市、地、县达成经济 技术协作协议,吸收资金五千多万元

《文汇报》公目前,上海有一万多名 专家、教授、工程技术人员经常给郊区农 民提供科技咨询,有一百四十八家高等学 校、科研单位和工厂同郊区农村建立各种

《安徽日报》△利辛县大小集镇上出现一批农民个体联户和集体办的粮店,经

销人员达二百六十多人,初步形成了四通

靖楚用高薪聘请大学生任技术顾问,四个 月来,制镜一万二千块,产品畅销 《**宁夏日报》**△银川市政府同国营红

旗机械厂签署协议,成立经济技术合作委

员会,对银川的企业进行技术开发和技术

今日首都和各省市区

报纸要目

《湖南日报》△宁远县制镜专业户郑

经济联合体和科技协作关系



内蒙古自治区呼伦贝尔草原七岁的 温克族小姑娘纳克特·索日玛, 今年 10月被中央音乐学院附中破格录取为学 前班学生,她乐感极强,听力甚佳。现 在她已能弹奏巴赫、贝多芬等世界著名

作曲家的钢琴练习曲。

据新华社北京11月25日电 (记者邹沛颜、通讯员汪南海) 北京第一医学院附属官武医院 老年病门诊今天正式接待患者。老年病门诊现设普通内、 外科,神经内、外科及营养咨

老龄问题全国委员会顾问钱信 **中今天前往官武医院了解开诊**

情况并题词表示祝贺

获得本届杯赛男子个人全 的队友马尔钦基夫与他并列单 杠冠军。克罗尔获得跳马冠

据新华社北京11月26日电 据外国通 军。双杠冠军为日本选手平田伦敏夺得。 中国另一名选手吕明在单项比赛中,分别获得吊环的第五 名、鞍马的第四名、自由体操的第六名(十八点九五分)和跳 马的第六名(十九点三七分)。

参加女子单项比赛浙江的徐惊雷以十九点二五分获得高低

鞍马和自由体操比赛中,均并列亚军。 汀两曲棍球队取胜的经验:

本报广州11月26日电 白云杯四城市国际足球邀请赛今晚进行了 最后一轮比赛。日本东京日产俱乐部队三战全胜,获冠军,广州队获亚

日本中部杯国际体操赛在名古屋结束

李宁夺得两项冠军

讯社报道,日本中部杯国际体操赛25日在

名古屋结束。中国男选手李宁在25日进行的单项比赛中夺得鞍马和自由体操的冠

军,香港商蜂队和新加坡队分列第三、四名。 广州队在与东京日产俱乐部队的交锋中,力不从心,以0:1散 北。东京日产俱乐部队继续发挥前两场快速简练的战术风格,推进快, 动作快, 出脚快, 而且对脚下功夫娴熟的对手加强了针对性的紧逼防 如序形、田鄉球、Ш且对腳下切大爛熟的对于加灣」計为性的素遍切 等。上半時10分钟、东京日产俱乐部队23号境田在门前接应同伴的传 球,以头槌建功。广州队此役ክ尽全力,但短传配合效果不大,往 突入腹地即被瓦解,其他进攻手段也没有发挥作用,防守线在对方打 身后的传切扯动下,由于补位不及时而常常出漏。东京日产俱乐部队则全场始终保持快速,互相补位,意识很强。下半场10分钟时,广外 队中锋吴方曾有打空门的绝好机会,皮球眼看将要进门,却被及时补 位的东京日产俱乐部队19号越田凌空踢出。

这场比赛,东京日产俱乐部队在攻防配合、体力、作风、意志等 方面,均略胜一筹。行家们认为,东京日产俱乐部队取胜并获得白云

新加坡队与香港队以0:0握手言和。

以勇克强 以快制胜

不久前举行的1984年全国曲棍球联赛中, 江西男女曲棍球队新军突起, 双双登上全国冠 军宝座,十分引人注目。

江西男女曲棍球队始建于1981年3月,女 均年龄为十八岁, 男队平均年龄为十九 岁,是一支充满生气的年轻队伍。女队在1983 年全国曲棍球联赛中崭露头角,夺得桂冠,一 名教练和七名队员今年先后两次代表中国女子 曲棍球队出访,并在第二届洲际杯女子曲棍球 曲惟环队田历,并任郑一周而际怀女于曲惟环 预选赛亚洲区比赛中取得第四名。男队在1983 年全国曲棍球联赛中获得亚军。今年9月,由 该队一名教练和九名队员为主体组成的中国青 世界杯曲棍球赛亚大赛区预选 赛。现在又在昆明参加国家队 集训。届时,将有一名教练和十 一名队员代表中国男子曲棍球

队参加明年在孟加拉国举行的亚洲杯比赛。 江西曲棍球队从组建到现在,只有三年多 时间。在这样短的时间里就跃居全国的首位,这 是很少见的。江西队何以能迅速崛起? 一条主要的经验是,他们认真学习和研究国外先进技 术和训练方法,根据自己的特点制订出科学的 训练方法,形成独特的风格和战术。江西队队 员的身材普遍较矮,但是灵活、反应快。于是 他们就按照以小打大,以勇克强,以灵见长, 以快制胜的方向培养队员。比赛中,江西队象 小老虎,勇猛顽强,快速善攻,使对方防不胜防,所以能经常打胜仗。

本报讯 11月26日,足球城大连的观众

国家队队员助阵,加上一批年轻的生力军冲

分别夺得男

九日电 第十届波

获

本报讯 汀苏省档案局在整营中进一步端 正业务工作的指导思想,使档案资料更好地为 经济建设服务,促进了全省档案事业的发展。

江苏省档案局是第一批整党单位。从今年 初开始,这个局党组就把进一步端正业务工 作指导思想作为整改的重点,初步实现了三个 转变: 即从过去主要抓党政机关公文档案转变 分 到重点抓好科学技术档案和各类专门档案;从料 过去被动提供转变为主动服务;从过去单纯保管转变为积极挖掘利用档案资料,注重档案资 實粹变为积极 作無利用纪录以样, 在通过等域 特的社会效益和经济效益。 在局还在规章制度 好 上作了相应的改革, 體全了 透调业务, 开辟了 咨询服务台、 落实了文明接待措施等, 使档案 **地** 资料利用数量显著增加。

为 会年以来,这个档案局还与专业主管部门 密切配合,主动抓了乡、镇企业和专业户、重 点户建档工作,完成了全省重点工程、海岸和 经 為广華伯上作,元成」宝自里点上權、海岸和 海洋资源调查档案和高等学校科技档案的检查 济 验收,举办了文学艺术档案工作培训班,摄制 了科技档案工作科普电视片, 出版了《档案与 建建设》期刊。

通过这些工作,大大推动了全省档案事业 和 微观分析研究储备 了信息。 与经济建设 有紧密关系的土地资源、经营管理、商标、专 利等建档工作已普遍受到重视。微机管理档案 的新技术在部分档案室和省档案馆正在开始试

历史研究、編修他方生志等工作、特別是在开发新产品、提高经济效益、促进农业现代化方面、发挥了档案资料的重要作用。 今年初、盐成市郊区制定生产发展规划时,许多人心中无数、区委主要负责人亲自查阅了郊区档案馆以及工农商主管部门保 存的档案材料,通过对历史情况的分析和对现实情况的研究,很 快拿出了郊区全面发展规划草案。苏州市新苏丝织厂利用六十 年代的工艺档案研究老品种翻新,从中受到启迪,设计出了十 多个新品种, 生产细缎一百六十多万米, 获利八十三万元。档

总结经验

静仁到会祝贺。他说,致公党近年来开展了大 量工作,取得了很大成绩,这充分说明致公党

港澳同胞、台湾同胞方面有着广阔天地,可以

他说,致公党与港澳同胞、台湾同胞、海 外侨胞和洪门人士有着广泛的社会联系,成员

中有许多学有专长的知识分子。希望通过这次

会议,总结经验,发扬优势,进一步把为四化

他谈到,自1981年第二次经验交流会以来,致 公党进一步开展了为四化建设服务的工作。仅 今年,致公党中央和地方组织就接待了来自美

致公党中央主席黄鼎臣在会上致开幕词。

国、菲律宾等近十个国家的华侨社团和洪门团 陆榕树也出席了会议

回也

在为三大任务服务,特别是在团结海外侨胞

大有作为,

致公党举行第三次为四化建设服务经验交流会

新华社北京11月26日电 中国致公党第三 体二百零一个,接待前来旅游观光、探亲访友

次为四化建设服务经验交流会今天下午在北京 治读贸易的海外侨船、港澳同胞和台湾同胞达 举行。 全国政协副主席、中共中央统战郡郡长杨 州、福州等沿海开放城市和经济特区的致公党

发 挥 优 势

待业青年安排了工作。

组织及成员介绍洽谈引进先进技术设备二百零

三项,介绍洽谈出口贸易一百零九项,介绍华 侨、华裔专家回来讲学、进行科技交流二百零 三人次。近年来,致公党兴办的各类学校二十

五所,参加学习的学生达一万四千人。各地成 员还兴办了七十个集体企业,为二千四百多名

商联的负责人李赣骝、萨空了、赛达宁、葛志成、方荣欣、叶宝珊,全国人大华侨委员会、

国务院侨务办公室、全国侨联等有关方面负责

人张国基、陈宗基、庄炎林、洪丝丝等出席了

全国政协副主席刘澜涛, 各民主党派和工

沈阳军区党委在整党中认真查处不正之风

群众提出的135个官僚主义和以权谋私问题已查处134个

新华社沈阳11月26日电(通讯员冯红宇、 记者黄明松)记者从沈阳军区整党办公室获 意,截至11月中旬,群众在整党中给军区党委 党委领导同志以身作则,带头改正。有两名党和机关提出的一百三十五个关于官僚主义和以 委常委的子女前些年占用了机关干部的宿舍。 权谋私等方面不正之风的问题,除一件还在处 理外 甘全日全部杏外宗比

理外、其余已全都查处定毕。 整定开始以来、沈阳军区党委一直重视查 处严重官僚主义和以权谋私等不正之风问题。 对群众提出的问题,他们一件一件地查清,严 再处理。查处理到重大难题,军区党委 负责同志亲自过问,排除各种阻力,不解决不 撒手。军区机关有位老干部违反规定多占了-套住房。部门领导同志多次动员他腾房都不听。 军区党委专门开会作出决定,限期让这位老同 志腾出多占的住房。他看到军区党委态度坚决,

群众提出的意见凡涉及军区党委自身的, 群众提出意见后,这两名党委常委分别作了检 查,很快让子女把房子退还,

军区司、政、后机关根据群众提出的意见, 认真查处了干部提拔调动、兵员管理、营房营 具分配以及机关干部利用职权和工作之便向下 级单位要东西占便宜等方面的不正之风问题, 并对机关工作进行了全面整改。今年夏天, 阳军区设在大城市的两所医院为解决超编问 题,确定一批干部转业,其中一半是师以上领导干部的亲属。他们没有一人搞不正之风插手 子女的转业。

藁城县乡镇党政各司其职各负其责

记者王庚南报道:河北省藁城 县在全面完成社改乡的农村基 层建制后,正确处理党政关系 分工明确,各司其职,各负其贵,真正做到了党委不包办, 政府不依赖, 党政齐心协力福

十二个乡、六个镇后,在一部 分乡镇党委成员中,产生了党 委权力小了,说话不灵了,党 的领导作用削弱了等不正确认 识。于是,县委引导乡镇党委领导成员学习,弄清党组织的基 本任务,总结过去党委包揽-切造成工作失误的教训, 教育 承包地,荒了自家责任田"的蠢

政府制定各自的工作条例。乡镇党委的工作重点围绕经济建 设抓好党的方针、政策的贯彻 执行,抓好党的建设,加强党的 思想政治教育工作;乡、镇政

本报讯 通讯员高文华、 事。同时,还引导乡镇党委、 来再分家"的做法,实行严格 的岗位责任制,使党政之间建 立了新型的关系。乡镇党委 对政府放权不留恋,过问不揽 权,工作上支持不包办,放手 不旁观; 乡政府对党委的监督 府则金力以赴抓好经济建设。 不反感,用权不胆怯,工作不 藏城县各乡镇党。政明确 独断。党政密切配合,调动了 分工,一改过去"党政不分,党政干部勇于改革、敢于创新 同包一村","下去一把抓,回 局面的积极性。

武汉市汉阳区委组织部

深入基层解决知识分子入党难问题

据新华社武汉电 (通讯员易福才、记者李永长)中共武汉市汉阳区委组织部,把解决优秀知识分子"人党难"的问题,作为组织部门义不容辞的责任,一个一个地为优秀知识分子人 党解难。仅三个多月,就有二十五名优秀知识分子被吸收入党。 汉阳区委组织部从今年8月初开始,就组织专门班子,走出机关大门,到工厂、学校主办专题党课。

欢度彝族新年 北京民族文化宫军民联欢

本报讯 11月25日下午,北京空军某部二十六名彝族战士 中民族学院的邀请,来到北京民族文化宫,欢度彝族新年 佳节,并进行军民联欢活动。人大常委会副委员长班禅额尔德 尼·确吉坚赞、政协全国委员会副主席杨静仁和北京市委领导 同志参加了这次庆节联欢活动。

联次会上,中央民族歌舞团和在京的彝族文艺工作者表演 了精彩的节目,战士们与中央民族学院的彝族学生表演了彝族 的传统节目摔跤比赛。国家民委副主任伍精华(彝族)同志观看 了战士们的精彩表演后,高兴地说: "你们能军、能民又能演, 真是'三用'人才!' (凌春堂 彭东海)

本报讯 中国人民建设的大局出发,积极。 和生产器材。 本报讯 中国人民 来黄河水、保证钻井用。 积极组织民兵支援胜利油田建设。国人民解放军山东省东营军分区从

法律办公室。两年多来,人员发展到六万多名,还人员发展到六万多名,还人员发展到六万多名,还是让遗山。 (记者杨夫保)天津市

党政机关实行岗位责任制,应当

职、权、责、利相统一,是岗位

贯彻职、权、责、利相统一的原则和 任制、考核制、奖惩制相结合的原则

责任制的首要原则。 这里所说的职

是职务,即因职位而产生的任务和]

作: 权、是权力,即完成职务所需要的 管理能力; 责,是责任,即行使权力 所必需承担的后果;利,是利益,即 因工作好坏而受到的奖惩。职、权、

责、利,是组成一个完整的工作岗位 不可缺少的四个因素,是顺利、有效 地完成一项工作任务的必要条件。对

于这个问题,我们在很长时期缺乏清

醒的认识,因而在各级机关建设中普遍存在着职责不清、分工不明、权力

与责任相分离、工作与利益相脱节的

现象。 这些制度中的问题是它停主 >

一些责重、利微、事繁的工作无人

愿意承担,出了问题无人负责,由此

造成彼此推诿、互相扯皮、左右"踢 皮球"等问题。又如,许多机关领导 往往只向下级单位或工作人员分派任

京。而不同时授予相应权力,这种办 事者没有权力,有权者又不办事的现 家,违反行政管理的原则,使执行任

务者只能四处请示、八方汇报,延长 了工作流程,导致公文旅行和文山会

的权力,但没有确定相应的责任,掌 权者可以滥用权力,使国家和人民利益受到 损失,而不用对行为后果负责,那些查无责任

也有许多机关给了工作人员一定

人而不了了之的工作事故,一般都与此有关。

从利益分配上看,我们以往只片面地强调工作 人员要努力工作,但工作好坏未与实际利益结

合起来,"干好干坏、干多干少一个样",这种做 法不但压抑了各级工作人员的主动性和积极

生,而且助长了思想僵化、墨守陈规、因循守 日、办事拖拉、不讲效率等弊端。

学的落后的行政管理方法,坚决贯彻职、权、 责、利统一的原则。具体地说,就是要划清每

个机关部门和工作岗位的任务及职责范围,保

证职务到人、权力到人、责任到人、利益到人,做到事有人管、管事有权、权连其责、利绩相

责任制、考核制和奖惩制相结合的原则, 责任制、考核制和奖惩制相结合的原则, 是宽赵杭美工行岗位责任制的另一条重要原则。责任制所规定的职、权、责、利关系... 不可能自动变成现实中的工作秩序.它需要通过 转核和奖惩的方法进行控制。正如邓小平同志 所指出的、要使责任制真正发挥作用...必须采

取严格考核、赏罚分明的措施,从而在各条战 线上形成你追我赶、争当先进、奋发向上的风

建立考核制的关键是确定考核标准、选择

到基层锻:蒙古选拔一

炼

各

班 子培

养干

省把绿化一千四百公里黄河故 道作为第一战役,三个月內,一 百二十万青少年齐上阵,植树

二百零六万株。全国铁路组建

月

一批少数

关(利益与成绩相关)

要实行岗位责任制, 就必须改变上述不科

政

机

关

实

行

岗

位

责

任

制

的

原

则

和

任

务

省、自治区一百二十九个地、县 的青少年,在长三千公里、宽 "一河两线" (黄河、铁路 十公里的黄河沿岸摆开战场。 目前已造林一百多万亩。山东

天

津工厂普

谝

建立

调解

组

尔苏伦和夫人今天下午在使馆举行招待会, 庆祝蒙古人民共和 国成立六十周年

青年突击队三千四百个,参加 植树的青少年达一百多万人 次,共绿化铁路线一千四百公 高峰、中蒙友协会长张伟烈和外交部部长助理齐怀远等有关部 门负责人。各国驻华外交使节也应邀参加了招待会。

本报讯 记者写自苏、戴王庆联道:11月26日晚,日本经济新闻社在北京饭店举行纪念招待会。日本经济新闻社社长森田康在招待会上说:今年在北京举行了第一次中国对外开放政 策和日中经济技术合作讨论会。我希望第二次讨论会明年在东京举行,通过新的交流促进两国的经济技术合作得到新的发 展。国务委员谷牧应邀出席。出席招待会的有人民日报社社长 秦川和总编辑李庄、中国光大实业公司董事长王光英等中日两 方与会人员。

数研室主任,五十年代就同巴金相识。目下,他正随苏联对外 友协和苏中友协积极分子旅游团在上海参观访问。

考核方法。可以把考核标准大致分为 德、能、勤、绩四个方面,其中以考核 工作效绩最重要。由于行政工作不同 于经济生产,对它的效绩进行定量化 考核确实很难,由此产生了改进考核 方法问题。对此我们可以借鉴心理学、 社会学、统计学、管理学中的先进成 果,不断总结经验,逐步使考核工作趋 于精确化和客观化。改革和完善奖惩 制度首先应树立精神奖励与物质奖励 并重,教育与惩戒相结合,以奖为主、 以罚为辅的指导思想。鉴于我们以往 过于重视精神奖励、轻视物质奖励造 成的消极影响,当前改革应考虑加大

党政机关实行岗位责任制, 面临 两方面的任务。首先, 由于我国各级 机构设置尚未合理化, 党政企职责分 开刚刚开始着手进行, 各机关内设部 门的职责权限尚未划清, 组织结构还 不定型, 各工作岗位的职权责利也就 难以确定。因此,实行岗位责任制,就 要先行解决定机构、定编制、定人员和定任务的问题。具体地说,要进一 步划清各级党政机关之间的关系、政 府与企业之间的关系,确定彼此的任 务和职责范围;然后逐级向下分解本 机关的总任务,分立职能部门、分配工作权限、分定部门职责,科学

物质奖励的比重。其次要注意改革奖 惩的标准、种类、条件和程序等,使

奖惩工作配套成龙,形成完整体系。

仅要定编,而且要定员。其次,实行岗位责 区安定编,加且安定员。吴代、吴门冈证员 任制要对各机关中所有的工作岗位进行全面的 调查与分析。确定各岗位的任务内容、权限范 围、工作数量、工作性质、贵任经重、技术标 准及资格条件等,并对这些问题作出准确的定 发和说明。这样做的目的,在于从任务和职责范围的角度出发,找出现有工作岗位之间的不同特点,依此进行归级并类。在类别不同、级 同時息,依此进行归级升矣。在炎别不同、数 附不同的工作限位上工作的人员,以后就可以 适用不同的管理标准。完成了这项工作,不但 可以明确每一工作人员应当做什么和不能做什 么,而且为目常的任用、考核、晋升、培训 报酬等方面的人事管理活动提供分类管理的科 学依据,并且还有助于大大改善传统的用管理 行政人员的单一办法管理各种专业人员的弊 端。在此意义上,党政机关实行岗位责任制又 与人事制度改革发生联系,成为其中重要的内 容。当我们从事这一项工作的时候,有必要参 考和借鉴外国的职价分类制度。

机构设置和人事管理是影响机关工作秩序 的关键因素。如果我们在这两方面进行了成功 的改革,那么我们的机关

工作秩序就一定会走上正 轨,官僚主义也就难以存 身了

专 论 Ganana and

二件文物、新华社 东 文

物馆举办" 文革" 期

广州军区某工兵团发挥技术专长

为地方十五项工程攻克技术难关

新华柱广州11月26日电 (记者艾浦、林宁)在湘、桂、粤三省执行国防施工任务的广州军区某工兵团、被群众誉为"支援四化建设攻关夺隘的尖兵"。这个团发解技术专长、为地方十五项工程攻克了急迫的技术难关。 今年初,广西南宁市北湖变电站急需更数大客量变电器。

安装原变电器的钢筋混凝土建筑不仅墙厚, 而且将近一半深埋 安装限变电窑的将助店碾工建筑小仅增厚,即且特近一千溶理 在地下。它的周围二米以外被有电缆为、裁查、长剑似金、电 容器室及各种变电设备,还有工厂、商店,如果采用常规方法 爆破,折除建筑物取出原有的变电器,会给周围设备和建设造 成板大的损失。工兵团领导干部闻讯,带领工程技术人员来到 现场韵测研究、采用无援动,无飞石、无烟尘、无声响的静态 爆破新技术,仅用十四天时间就帮助当地将原变电器的建筑物 爆破拆除。施工中变电站内各种送、变电设备运转正常,施工 现场顶上的高压线正常输电,周围各种建筑安然无恙。施工单位顺利地安装了大容量变电器,节省经费一万余元。

杨亚中同志逝世

新年柱北京11月26日电 航天工业部第一研究院原党委副 书记兼纪委书记、北京市第七届政协委员协亚中同志因病于11 月4日在北京新世、终年六十五 杨亚中同志是江西省瑞金县人、1931年参加中国工农红军、

同年7月加入共青团,11月转为中共党员。他参加过四次反 制" 斗争和二万五千里长征。解放后,他曾任我国驻捷克斯洛 伐克和驻匈牙利武官,国防部第五研究院一分院政治部主任, 七机部一院副院长、党委副书记等职。杨亚中同志是中国共产 党的优秀党员和优秀的政治工作干部。

决定在市中心区建一座新的高 楼。工人们挖地基时遇到修在 地下的坑道和巨型钢筋混凝土 水箱无法排除。工兵团为地方解燃眉之急,派出技术人员周密测算,采取分段切割爆破的方法,日夜突击施工,十五天就帮助

· 用水。民兵们 连夜清挖一

道博

看管石 引 一百 一 今年三

◆武警黑龙江省总队某

中队和哈尔滨市客运公司 2.线包车组开展警民共建

文明活动, 受到群众的赞 扬。图为武警战士正在与

南宁市为发展旅游事业

司乘人员交流经验。

施工单位排除了障碍。 广西武鸣县修一条通往林区的公路,由于地形复杂,工程 难度大,当地群众手挖肩挑,断断续续经历十年,还无法道车。去年10月,工兵团派出一个连,抽调二十多台筑路机械, 进行机械化流水作业,仅两个半月,就在原来的基础上把这条 山区公路全线修通了。

李鹏会见美国参议员多德

新华社北京11月26日电 李鹏副总理今天下午会见了美国 参议员克里斯托弗·多德一行。

张劲夫会见日本经济界代表团

新华社北京11月26日电 国务委员张劲夫今天下午会见由 中田乙一率领的日本经济界代表团, 宾主就加强两国建筑业的

交流和合作交换了看法。 代表团成员多系日本建筑界领导人物。

宋平会见日本丸红公司代表团

新华社北京11月26日电 国务委员兼国家计划委员会主任 東平今天下午会见了由春名和雄率例的日本丸红公司代表团。 丸红公司同中国有着较密切的贸易关系。今年它同中国的 贸易额包括转口贸易在内将达十五亿美元。

留促会主任王耀庭参加了会见。

今年全国青少年植树造林创历史最好成绩

本报讯 据闭中央工农青 万株,种草一百三十三万亩。 年部推供的材料表明,今年, 其中义务植树九亿一千万多 战点,进展很快。宁夏、市场家全国青少年植树造林取得了历 株,营造青少年林六百零二万 古、陕西、山西、河南、山东六 史最好成绩。据北京、天津、河 亩。 北等十八个省、市、自治区不完

全统计,共植树二十七亿二千 线、公路线)是全团的重点绿 沙格达尔苏伦大使举行招待会

庆祝蒙古人民共和国成立六十周年 新华社北京11月26日电 蒙古驻中国大使彭茨克·沙格达

应邀出席招待会的有铁道部部长陈璞如、邮电部副部长朱

日本经济新闻社在京举行纪念招待会

▲我国著名文学家巴金11月26日在上海他的寓所会见了苏 中友协列宁格勒分会主席谢列勃里亚科夫博士等苏联客人。

谢列勃里亚科夫现在是列宁格勒日丹诺夫大学东方系汉语

▲由中国联合国教科文组织全国委员会主任高沂率领的代 表团11月26日离开北京前往马尼拉出席亚太地区各教科文组织 全国委员会的第八次会议。这次会议将于11月29日至12月4日 表面11月26日為开北京副任与尼拉山高亚太地区各教科文组织 全国委员会的第八次会议。这次会议将于11月29日至12月4日 召开。会议内客包括总结亚太地区各教科文组织全国委员会的 第七次会议以来的工作,评价联合国教科文组织各国委员会。 1964年中日开始互派 第七次会议以来的工作,评价联合国教科文组织各全国委员会 第七次会议以来的工作,评价联合国教科文组织各全国委员会 记者时,日本经济新闻是向北京派出常驻记者 对1984—1985年计划执行的情况,讨论如何实施1986—1987年 的首批报纸之一。森田康社长先后四次访问中

全国正在兴建的跨地、县大型 青年绿化工程三十 中、小型工程近万个。如吉林 化工程。目前,整个工程铺摊 营造千里中朝边境绿化工程; 福建营造三千公里沿海防护 林; 广西绿化一千二百公里红 水河等等。

各地积极扶植和发展青年 承包造林,发动团员青年带头种好管好自留山、责任山,青 年林草专业户和承包经营联合 体蓬勃发展, 团支部承包造林 护林日益广泛。山西省涌现小流域治理户六十万个,其中绝大多数是青年户。贵州遵义县 二多刀人 有十一对青年夫妇自愿演家、 次,共绿化铁路线一千四百公 跨区承包了二万四千亩国有完 里。全国公路干线绿化也取得 山,进行开发性生产。黎平县 较大战果,据九省、市初步统 今年造林超千亩的团支部有三 计,绿化公路一万三千公里。

日本经济新闻

日本经济新闻是以经济报道为中心的综合性报纸, 各大报中发行量居第四位,约二百万份。日本经济新闻创刊于 1876年,是日本经过明治维新走上资本主义近代化道路后,发行 1876年,是日本经过明治维新走上资本主义证代化道路后,发生 最早、影响最大的经济根域,在经济报尚方面具有政战性。 发社 设在东京都千代田区大手町。现社长为森田康、副社长新井明。 日本经济新闻早刊32版、晚刊6版,广告约占一半,以主 曾经济事务的政府机关和整个经济聚为主要读者对象。目前 该报正在逐渐向以经济为中心的综合性信息机构和以报纸为中

心的报业托拉斯转变过渡。

日本经济新闻社还单独或同其他国家、其他部门联合举办各种学术、文化活动。这次同人民日报社联合在北京举行"中 国对外开放政策和中日经济技术合作讨论会"就是一例。该报



什 么 能 在 跨 地 区



河北省赵县马平乡建筑队是1982年7月由五 农民合办的一个建筑联合体。现有工人五百/ 十人,年施工能力近两万平方米,一直在太原市 个河北的农民建筑队为什么能在山西省

施工。一个可比的农民建筑队为什么能在山西省 城打开局面。一个重要照月,就是在这个联合体 中建立了党的基层组织。建队初期,全队三名党 员组成党小组,协助队长耿舜庭做了许多工作。今年3月,该队成立了党支 席。由于党支部发挥了战斗堡全作用,十一名党员发挥了骨干作用,这个建 等员制被扣绑的工具。 筑队越办越红火。

这个建筑队的党支部认为: "建筑队好比一只船,经济手段和思想工作犹 如双桨,单桨划船船打转,双桨划船船前前。建筑灰架发展,非得有一支思想上、作风上、技术上都过得硬的职工队伍不可。"半年多来,他们主要抓了四个方面的教育。

四个方面的教育。 党的方针、政策的教育。过去有些人觉得,"特点钱够花就行了,何必太 冒尖"。队长耿舜庭也一度担心,怕冒了尖受批判,怕政策变"割资本主义尾 巴"。党支部组织大家学习领会中央文件的精神、用党的政策武装职工的头脑。 耿舜庭通过学习转过了思想等子,当众给大家交底,他说:"前年我是缩手 缩脚不敢干,去年是小打小메没大干,现在我肚里有了定心人,今年我要领 着大伙放开手脚大胆干。" 省景

成八子時八座 1。 "四化"大目标的教育,引导大家认识搞好工程质量的重要性。对于出 *** "四代"大目标的教育,引导大家以此编对上程规据现在。 "一个, 现的质量不合标准的问题,一不掩盖,二不敷衍,主动揭丑不护短。一次施 住。 工中,由于混雜土震动不密实,有一段协调钢筋外露,用水泥抹住外表就可 以应付过去。党支部为了对国家负责,确保质量、吸取教训,争得信誉、及

时召开了现场会,按规定处罚了常任者,并当场返工。 "五讲、四美、三热爱"的教育。去年,队里辞退了一名犯有错误的青年工人。党支部经常利用这件事,对职工进行共产主义道德品质教育。党支 根 ★1人。夏文邮经常利用近件事、对耿上进行共产主义道德品质教育。夏文 部为各分队订了报纸、购置了电视机、充分利用工余时间开展健康的文化娱 乐活动、使正气上升、邪气下降、建筑队出现了"三多三少"的好现象;学 习政治、技术的多了、出去适马路的少了;存款的多了,花钱大手大脚的少 了;业余时间做好事的多了,单纯追求吃喝玩乐的少了。 共产主义思想教育。今年4月、工程急需钢筋料。钢筋组组长歇连元悄悄地带上他的四个徒弟、放弃看电影的机会,加班加点、备足了第二天的料。分队要给计奖、他 们说什么也不要。分队长刘增考是一个有名的多面手,他白天顶走干,晚上教徒弟,不多要一分 验的相侧。每次每十九岁还按出走海市城。每人每年十一度是一个人一个大小少人。

制18811公监小安。 加州K以归40年 一节石印罗曲于,他已入地进一,晚上数年外,平岁至 加 线的报酬。党文部大力宣扬这些先进事选,好人好事大量涌现,金队精神航发生了代大变化。 党支部通过深人细致的思想按估工作,提高了工人的思想境界。许多人致高以后不忘国家、 不能集体,死家乡人民、遭犯守法、积极交纳股金、全战先后扶持家乡五个工厂恢复和发展 生产,资助四十多户社员搞起了家庭副业。向乡政府捐款一万五千元,帮助家乡建起了农民文 化沈

树立好的党风 保证改革顺利进行

福州铅笔厂厂长 聋 雄



我们福州铅笔厂是个小 我们福州哲电/ 是不小 厂。建厂以来,由于厂长、 书记闹矛盾,厂长、书记换 了七八对。有时党、政、 之间矛盾交叉在一起, 得乱糟糟,搞得人心涣散,歪

风邪气蔓延。我们深深感到,如果不清除派性,不 认真端正党风,那就仍然象"走马灯"一样,领导换 来换去,周而复始,什么问题也解决不了

一段时间,我工作起来很困难。由于风 就象一篓螃蟹,你咬着我,我咬着你,工作很 难做。我以为,任何一项改革都要加强党的领导,都 要有好的党风作保证。所以我们搞了一个厂长、基层 党组织和工会的分工实施细则, 各司其职, 各负其

为树立一个好的风气而努力。 首先是人事制度要改革,干部要能上能下。我 「知识分子中,很多人无用武之地,也有不用武 的人,因为他们也吃大锅饭。我们决定:干得好加

工资, 干不好隆工资。这样调动了积极性, 大部分 都积极起来。清除派性, 也是为了安定团结。过去反 对过我的人、联名告我的人, 我的态度是不计前嫌, -视同仁

我们厂领导班子刚任命时、大家不约而同地立 了责任状。我们立的几条,都是针对歪风而立的: (一)搞不好领导班子的团结就地免我职。(二)搞 派性任人唯亲、就地免我职。宣布我任厂长时,有 人拍手叫好、有人脸都发育了。很多人认为,我肯定 会搞派性、任人唯亲、反对过我的,这下会被踩在 脚下。所以我当场立了这一条、搞派性、任人唯亲、 把我先免掉。(三)不能密切联系群众,调动不了科技人员的积极性,就地免我职。(四)搞不好生产经 营,经济效益下降,就地免我职。(五)假公营私 高、全价双益下降,就把光式取。(五)版公告和、 读取私利,就地免我职。(六)搞不行后勤福利工作。 职工生活得不到改善,就地免我职。党支部书记也 立了三条责任状。这九条成了我们厂第一批的厂法。 这样,我们整个班子就形成一个有法可依,依法办

受到处罚,我和党支部书记都要赔罚百分

之一奖金(这种从严要求的精神是可贵的,但是在 发生之 发生 (这种风) 安尔的精神是可见的,但是在 奖惩上应分清是非和责任——编者)。为什么这样 做? 一是职工违纪,书记、厂长都有责任;二是触 -触我们,要我们去抓。我们先要把自己管起来,群 众就没有什么理由不遵守规章制度,厂风也就慢慢 好起来了。现在有一种人,要求别人把饭碗砸掉, 但自己最好不动, 自己还坐铁交椅, 吃大锅饭, 这

但自己旅針不动,自己还坐铁交椅, 吃大锅饭, 这 样的改革就放不好。我一上任就宣布任期四年, 把 自己的铁交椅搬掉。 送礼问题。有一种领导什么礼都不要, 就是不 给你办事, 这样不是好领导。又受礼又办事, 搞"公 平交易", 虽然也帮助职工解除了疾苦, 但这种做 法是错误的。应该是不受礼,要办事。现在有些人 担心给企业放权以后,厂长会以权谋私。我认为放权不是什么都放掉,不能理解为厂长可以乱来。基 层党组织,过去往往是对党纪放掉不管,却在经济 管理上争高低。人家送礼,你明明知道又不敢讲, 这就完了。我以为,党组织保证监督是一个杠,职 工民主监督又是另外一个杠,这就形成一个笼子。 厂长是在这个笼子里插负贵制,所以大家不必担心 厂长会或权谋私。一说到党风问题,有些人注意力 都集中在有没有大吃大喝?有没有多吃多占?对这 类歪风, 当然要继续反对。这是一个方面。但是更重要的一条, 就是看这个领导是不是开拓型的, 他 敢不敢闯,敢不敢负责,敢不敢讲话,敢不敢提出 新设想,敢不敢冲破旧框框,为振兴中华作贡献。 过去好象是少讲话,少办事,少犯错误,多管事的 领导都受挫折。我看这个风气要改变。有了失误, 不要踩在地下永世不得翻身,做了一些成绩,也不 要过分渲染。



黑龙江省交通厅整改不做表面文章



思想政治工作这个"灵魂",一定要 附在经济工作和各项业务工作的"体" 上,切忌"魂不附体"。产生"魂不附体" 的原因, 在于对新形势下思想政治工作 少宗 的原因,在于列南形势下思想政府工作的任务和特点不理解。而要使"魂"牢牢地附在"体"上,一定要学会四化建设时期思想政治工作的方法。这,也是一种转变。

"魂"要附"体"上

原载《河北日报》党的生活版

可贵的镜子

历史是一面镜子,特别是亲身经历过的遭受挫折 的历史,更是一面可贵的镜子。唐太宗说过: "用史作 镜,可以见兴亡"。我们许多同志都有"文化大革命" 的亲身经历,如果能以这一历史作为镜子照一照,就能 够收到"从痛苦经验中学习"之效,这是一件好事。 原载天津《支部生活》

小卒也能当车用

有人说:"改革是上层人物的事,我们这些小卒有什么作用?"诚然,有党中央为改革的宏图大业指明方 向、筹划战略,但改革归根到底是千百万人民群众的 事业,要靠千百万人民群众付诸实践。在改革这盘大 棋局里 每一个棋子都是不可缺少的, 哪怕你是一兵 -卒,只要奋勇"过河",也能当车冲锋! 原载《中国青年报》

落实各级党委责任制 查处以权谋私案件



省交通厅在 整党中建立 了纠正以权 谋私的规章

制度和各级党委端正党风责任制,机关和直属单位的十件以 权谋私问题全部查清落实。

今年整党以来,黑龙江省 交通厅先后共揭出党员干部接 礼受贿、违反政策安排子女亲 友、多分多占住房等十个问题。但是,直到今年6月,一 个也没有处理。厅党组经过认 真分析认为,没有相应的制度 和措施,"口头整改"的局面很 难突破。于是,经过充分酝酿, 厅党组在7月份正式决定在各 级党委中建立端正党风责任 作的人员、时间和办法。厅党 组又把揭露出的十个以权谋私 的问题逐个落实到各单位党组 织,要他们限期查处。

黑龙江 改的积极性。厅党组和各直属 退工、返农的手续。这一案件 单位党委的主要负责同志亲自 的查处,引起了震动,一些原督促指导查处重点案件。原工 来抱着"等等看"、"拖一拖"想程局党委书记,前几年支持 法的单位也转变了态度。黑龙 九名亲属违反政策由农村户口 江省交通厅党组还结合本系统

加强在学生中发展党员的工作

东北电力学院设立兼职组织员

东北电力学院为加强在大学生中发展党员的工作,今年9 月开始在学生班配备兼职组织员,负责学生中人党积极分子

验的党员教师担任,各系的党总支正、副书记大部分也担任了 这项工作。学院规定,组织员任期一至二年,可列席学生党支 部会议。具体职责是,全面了解和掌握学生的思想、学习情

> 天下午, 刘即被公安机关拘留审查。静安区 人民检察院经过侦审,认为:刘某毁人容貌所犯伤 害罪,本应追究刑事责任,但考虑到刘能主动投案自 首,交代态度较好,决定对他免予起诉,从宽处理。 最近,这个工厂的党支部召开了全体党员大会,

一致通过取消刘某预备党员资格的决定。与此同时, 他担任的丁劳动工资股剧股长的职务也被撤销。 事后,刘某在一份"检查书"中沉痛地写道:现 在看来,我的组织观念非常淡薄,作为一名新入党的 证者未,我的知识是是一个的人。 预备党员和干部,在任何场合遇到任何再大的困难, 都应向组织谈。不久前厂里对职工进行法制宣传, 我没有去听;后来又办了个法制图片展览,我也没 有去看。我总认为,这样的东西我看不看没有关系,我是不会犯法的。正因为法制观念淡薄,遇到了问题,就不能冷静地对待,以致做出了犯罪的行为。 (上海《支部生活》供稿)

个共产党员, 不论在工作中, 还是在日 生活中,都应该自觉遵守党的纪律和国家的法律。

希望引起有关方面的足够重型义,有的问题虽然近几年一义,有的问题虽然近几年一 一、取消临时机构,但收文: 理、取消临时机构,但收文: 理、取消临时机构,但收文: 是一般设有。 拉关系、 **光** 一就行不通

私、拉帮结伙的市场,只会吹吹拍拍、没

一再强调,

不必要的临: 机 构化 一条建议, 团 结 很有

切 取 可消 以 作具体分析。 不能盲目下结 论、扣帽子。 潍坊市人民医

除在讨论副主

公开

众

化

Ξ

条

好

建

议

冲破"左"的思想影响 划清三条是非界限

山东省发展知识分子入党步子大

通过解剖典型事例,引导党员划清知识分 利地解决了他的人党问题。 子的特点与缺点的界限。胜利油田工程师李吉 锡工作认真负责,在他积极建议下改革的注水 把年轻无知、爱人指使犯 泵, 曾获得石油部重大科技成果奖。而有些同 志知说他"骄傲自大",几次讨论他的人党问题,都未能通过。党组织对他专门进行分析,认识到他爱提意见,不是出于个人恩怨,正是敢于坚持原则的表现,同意吸收他人党。

划清主流与支流的界限,强调对具体问题



利地解决了他的人党问题。
划清犯有一般性错误和严重错误的界限。
把年轻无知、受人指使犯过某些错误同出于个人目的犯错误区则开来;把有一般的过激言行同时,硬、抢区别开来;把由于某种压力进
也据效胜规则从同有意地诬陷、出卖同志区别开来;把"文革"初期参加过一般派性活动区别开来;把"文革"初期参加过一般派性活动还则开来;把 但已改正同至今仍坚持派性活动区则升来; 把 在办专案中受"左"的思潮影响和有某些过失 同道、供、信区则开来。离特是衣牧渔业局一位 农乏师、工作积极、勇于探索,为全县小麦大 幅度增产作出了贡献。他先后六次申请入党、 只因"文革"中参加过群众组织、几次讨论称 未通过、今年6月,大家经过讨论认为、这位 同志虽然参加过群众组织,也说过错话,办过 错事,但属于一般错误,本人已经检查改正, 同意他加入了党组织。

本报通讯员 鲁祖建 本报记者 贾建舟

安徽省宿县李院村党支部书记王成 训(前),带领十五名未婚大龄男青年承包三百亩水面放养鱼苗,帮助他们增加 收入, 创造成家的经济条件。

<!

于 杰摄



今年7月16日夜晚, 个青年男子在上海市区 大街上来回走动, 两眼不时 望着对面大楼门口。

他在等他同一个厂里工作的女友。他们认识已有三年了。近两个月来,他对她有点捉摸不透了。有两次,女友开始约他出去玩。

可临到时候,她却又来了电话,借故说她今晚没空 了。这是为什么?莫不是她另有男友了?他一直等到 十点多钟,看到女友与一位青年男子并排骑着自行 车而来。他一切都明白了,女友变心了。他奔了过 去,两人争吵了几句。他连自己的家也不回,气呼 呼他同到了厂里。

他姓刘,今年二十六岁,1980年从部队退伍进 上海市的一家计数机厂工作,今年3月入党,4月 被提升为厂劳动工资股副股长。一个青年党员,在

恋爱问题上遇到了这样的情况, 照理应该冷静地考 虑一下,向党组织汇报,依靠组织协助解决;或者 自己找女方直接交换意见,冷静地处理。可是感情 的激怒,使他失去了理智,他一心想着要报复。

第二天一旱,天蒙蒙亮,他来到了女友谭某家的住处,对谭说:"你出来一趟,我有话对你说。"谭某跟在刘的后面走到走廊处,刘突然转过身子,揭 不断让AUJAII出上到上級定, 从实际有过另手, 确于手中的塑料瓶盖, 将稀盐酸液到谭的脸部。谭某"哎哟"大叫一声, 随即蹲了下去。谭母及邻居等人闻声从房间里出来, 并及时采取措施, 才未造成 严重后果

刘某看到谭某双手捂住脸、蹲在地上啼哭。他 的心已经有点软下来了,感到有些后悔。 他回到厂里,遇到了住在厂里的财务股的老王,

把昨天晚上和今天早晨所发生的一切一 王把在厂里值班的厂长找来。在厂长的陪同下,刘 某主动向公安部门自首







一百多名越军十兵被埋在农占营

地周围的地雷和枪榴弹炸死。该阵线的战士 在保卫农占营地的战斗中,有十人被打死,

营地的五分之三的地方。 新华社北京11月26日电 据民主柬埔寨

电台今天广播,民柬国民军19日和22日在马

德望省三洛地区先后解放越军两个连级据点 和一个营级据点。打死越军五十一人,打伤

放三洛县城南面的一个越军据点后,越军在 当天下午及20日和21日先后组织力量发动了

民军打退,在三天战斗中,越军伤亡达八十

2日,国民年和谢古时来胜问另一个感 车连级据点发起进攻,经过一小时激战,解 放了该据点,当场脱伤越军三十三人,其中 打死越军营、连、排军官共五人,击毁迫击 炮二门,无后座力炮三门、大小工事一百

三十八处,并缴获一批武器弹药和军用物

当天下午, 国民军和游击队又包围一个

一二次反攻,企图夺回据点,但是,都被国

。 22日,国民军和游击队乘胜向另一个越

广播说,国民军和游击队19日袭击和解

他说,该阵线武装力量目前控制着农占

收复了农占营地的一些失地

他说.

五十三人受伤。

出席巴勒斯坦全委会代表强烈要求 消除分歧团结一致共同对敌

芮英杰)巴勒斯坦全国委员会 第十七次会议开幕后又有数名 全国委员会委员杆来参加会 出席会议的委员人数已超 过三分之二的法定人数。

出席这次会议的委员中, 有一名来自"闪电"组织的代表。"闪电"组织是法塔赫的激 烈的反对派之一,其总部设在 大马士革。这名委员是偷偷抵

副

议

是

新

诜

슺

派对话, 但成果其微。 巴解组 织执委会主席阿拉法特在开墓 式上的讲话中仍然明确表示: 法塔赫同巴解各派组织其他组 织的对话将继续下去,同时将 达安曼的。当记者何他为什么 努力争取同叙利亚和解。阿拉

阿拉法特主席接见我政府代表 感谢赵总理向巴全委会会议发出贺电

新华社安曼11月25日电 巴解组织执委会主席阿拉法特今 午在他的住所接见了应邀出席巴勒斯坦全国委员会第十七 次会议的中国政府代表、中国驻约旦大使黄世燮, 邀他共进午 舉,并同他进行了亲切友好的谈话,

第十七次会议发出贺电,说这是对巴勒斯坦人民的支持和鼓舞。

新华社科威特11月26日电 (记者唐继赞、 梁国栋)科威特副首相兼外交和新闻大臣萨[科 赫·艾哈迈德今天在这里宣布,科威特认为正 在安曼召开的巴勒斯坦全国委员会第十七次会 议是一次合法的会议, 科威特承认新当选的巴 全委会主席阿卜杜勒·哈米德·萨耶赫。 威 议是 特

萨巴赫是在海湾合作委员会第五届首脑会 议开幕前夕,以东道国身份对三百多名阿拉伯 国家和其它外国记者宣布这一立场的。 他希望巴勒斯坦全国委员会第十七次会议 成为统一巴勒斯坦革命讲程的因素。

在读到明天开幕的海湾合作委员会第五届 首脑会议时,萨巴赫指出,这次会议将着重讨 论两伊战争、当前阿拉伯和国际局势及其在海 湾地区引起的反应,

巴赫回顾了海湾合作委员会成员国为结 東两伊战争所做出的努力,并且重申,他们将 继续为制止这场战争而努力。

会 萨巴赫强调,维护海湾地区的安全与和平、 主 是本地区国家的责任,不容外来干涉。他指 由,不结盟运动是维护世界安全与稳定的有力 因素,海湾合作委员会属于不结盟运动。

在谈到阿拉伯国家同埃及恢复关系的问题时,萨巴赫表示,他希望召开一次阿拉伯首脑会议,作出一项使埃及回到阿拉伯队伍的决议。 他强调指出, "埃及在阿拉伯世界具有巨大作用,阿拉伯世界不能没有埃及"。

年

美国驻葡萄牙

事后, 一个 三部小轿车被破 三部小轿车被破 国家和社会团体的代表 馆报 遭 袭 击 了 蒙古

国委员会的创始人之一,我希望和解,不希望分裂。" 在过去十个月里, 法塔赫 -直谋求同巴解组织中的反对

报新华社安曼电 (记者 进反"闪电"的决定而前来赴 法特的这段话,赢得了金场的 杰)巴勒斯坦全国委员会 会时,他说:"我是巴勒斯坦全 掌声,反映了巴勒斯坦大多数 人的意愿。

阿拉伯联盟秘书长卡利 伊斯兰会议组织秘书长的 代表、摩洛哥国王的代表、突 尼斯总统的代表。印度国大党 的代表、阿尔及利亚副议长和 南斯拉夫的议会代表先后在大 会上发言。他们在发言中都

致希望巴解各派组织能捐弃前 嫌,消除分歧,团结一致,以 便对付以色列的扩张和侵略, 为收复家园而斗争。 希望和解,希望团结,不 要分裂,这就是几乎所有与会

老的更少和呼声 中国国务院总理赵紫阳在 他打给巴勒斯坦全国委员会第 七次会议的贺电中也殷切地 各国人民加强团结,共同对

注塔 結的一位高级 人十今 天表示,他对巴解组织内部和 解的信心增强了。他指出,民 阵和巴勒斯坦共产党的联合发

敌。

组织没有出席这次会议,但它 们将尽一切努力, 打破巴解组 织内各派之间的僵持状态,并 坚持同法塔赫继续对话。这位 人士认为,不能从表面上看有 些组织的代表拒绝参加议次会 议, 拒绝与会的原因是多方面 的,它决不等于拒绝和解。

另一方面,今天从大马士 革传来的消息说,在那里的巴 解组织的反对派仍采取不妥协 态度。它们表示要安排另一次 巴勒斯坦全国委员会大会, 并

仍面临着重重困难。

巴民阵领导人表示不同法塔赫割断关系 民主联盟拒绝侯赛因解决巴勒斯坦问题的建议

新华社安曼11月24日申 巴解组织民主阵线政治局委员 扎布里在谈到同法塔赫的关系 时说:"我们不会断绝同法塔赫 兄弟的关系,因为法塔赫运动 是巴勒斯坦革命的基本组织, 起着特殊的战斗作用,任何原

因都不能使民阵同法塔赫割断

关系。 。 足阵没有派代表来安易念 加巴勒斯坦全国委员会第十七 次会议,但扎布里22日来安曼 会见了巴解组织政治部主任十 杜米和法塔赫中央委员会委员伊亚德。约旦阿文报纸《宪章 报》今天以独家新闻的形式报

道了扎布里这席谈话。 扎布里说,民阵认为,只 要达到法定的人数,这次巴全 季会会iV就是合法的.

他在同伊亚德会晤时重申 了民阵的立场。他说,民阵一

直支持巴解组织的合法性, 为 了维护巴解组织,必须致力于 恢复巴解组织各合法机构。他 强调,民阵反对一切旨在搞替 代领导机构或建立与巴解组织 相平行的组织的图谋

民阵虽然没有出席这次会 议,但巴全委会第十七次会议 在改选巴解组织执委会时仍将 为民阵和人阵各留一个席位。 在谈到这个问题时,扎布里说, 不管这次会议决议中有关执委 会的组织决议如何,民阵都将 坚持执行巴解组织的组织路

新华社大马士革11月25日 电 (记者拱振喜)巴勒斯坦 民主联盟今天在这里发表公 报,拒绝约旦国王侯赛因提出 的关于以联合国一四一号本议 为基础来解决巴勒斯坦问题的 建议。

由人阵、民阵、解阵和巴 勒斯坦共产党组成的民主联盟 领导人在这里举行会议后发表 的这项公报说,会议认为, 察因的建议有损于巴勒斯坦人 民的不可剥夺的民族权利。 第十七次会议的代表和所有巴

勒斯坦人拒绝这项建议。 公报还说,会议高度评价 民主联盟代表团最近访问莫斯 科取得的成果,并赞扬苏联珍 视民主联盟的团结和它在反对 美以基础上实现巴解组织的团结所采取的立场。

最近,人阵和民阵在对法 塔赫决定召开巴勒斯坦全国委 员会第十七次会议的问题上出 现了分歧。以人阵总书记哈巴 什和民阵总书记哈瓦特迈赫为 首的民主联盟代表团应苏联邀请访问了莫斯科。

密特朗抵大马士革访问 这是四十多年来法国总统首次访叙

据此间观察家认为, 叙法

法国总统密特朗

总

宣布

契 要 尔

年

科明

牟

访

法

国 统

厨

闻

简

报

木根士马士萬11月26日专 道、叙法两国领导人会谈的主 记者陈积昌报道: 法国总 开始对叙利亚进行为期:

要议题是:中东问题、黎巴嫩 统密特朗今天下午抵达大马士 问题、两伊战争和双边关系。 天的访问。这是自叙利亚1943 不無望於功正一股冷淡时期, 年独立以来,法国总统第一次 访问愈利亚、被认为是象法关 法国任策巴嫩增紧那队参加多 系中的一次"重大事件" 据报 国部队,卷入黎巴嫩的内政表

新工会协议会选出领导 由作业信音的。密特明指出、是管园居在监 特别人。他说、「苏联、中 日本抗议苏军用飞机侵犯。 中 日本抗议苏军用飞机侵犯。 中 日本抗议苏军用飞机侵犯。 中 日本抗议苏军用飞机侵犯。 中 日本抗议苏军用飞机侵犯。 中 日本抗议苏军用飞机侵犯。 中 日本统致的一些,

『 5 英采取的一些军事行动、『 5 英采取的一些军事行动、『 5 大学 原国存在着分歧,但是在 順夕接受叙利亚电荷 4 - 1 - 1 示不满, 批评法国放弃了戴高 乐时期的独立政策,在中东追 随美国的政策。叙法两国在对 待两伊战争的态度上也有分 歧, 叙利亚支持伊朗, 法国则 支持伊拉克, 向伊拉克出售超 级军旗飞机和"飞鱼"导弹等 先进武器。在对待巴解组织问题上,双方也有芥蒂。去年年底,法国为以阿拉法特为首的 巴解武装从特里波利撤出提供

了海上保护,也引起了叙利亚

但是基于法国在中东的传 统关系和影响, 叙利亚并不反 对法国在中东问题上发挥作 用。法国报纸评论说: 密特朗 对叙利亚的访问表明双方都承 认对方在解决中东问题上的 "重要作用"。不久前,叙利亚 总统阿萨德在接见法国电视台 记者时说,叙利亚欢迎法国在中东起"先锋作用"和对黎巴嫩提供的"一切帮助",但不要法国的"军事干预"。观察家们说, 叙利亚希望法国能在下月召开 的欧洲共同体首脑会议上起 "积极作用",推动欧洲在中东 问题上采取独立的主动行动。

- 年建成水闸

指出两国经济和文化合作正向纵深发展

报》说,该阵线的军队已阻止越军的前进,并中,越军进行的多次反扑都被粉碎了。

新华社曼谷11月26日电

据此间报纸今天报道, 民主

柬埔寨联合政府总理宋双昨

天说,高棉人民民族解放阵 线部队正在农占营地越南军

队的阵地后面采取行动,以

距农占营地约五公里的一个 柬埔寨难民疏散点时对柬埔 寨难民讲这番话的。他23日 从法国抵达这里,并立即前

往高棉人民民族解放陈线所

农占营地之后,被迫逃进泰

来双说,越南占领车不 久将被赶出农占营地。他还 指责越南是不可信任的。他 指出,每次越南施放和平烟

幕, 越南军队就将讲攻他的

· 宋双说, 越南占领军不

地 排棄难民两万人。他们是 五 在18日越南军队大规模进攻

国的。 之

民民族解放阵线的指挥官杰朱对《曼谷邮

伊朗总统哈梅内伊今天在总统 官邸接见了正在这里访问的中 国国务委员兼外交部长吴学 谦,并同他进行了非常友好的 谈话。 在访问期间受到的热情接待和 哈梅内伊道 伊朗人民族 欢迎表示咸谢。

民

柬

部

队 部

切

쌔

越 农

后

给

线

宋

双

制

占 军

地

分 补

重中国人民。中国是一个具有灿烂文化传统的国家,中国是 人类文明发源地之一。这一传 统有力地帮助中国人民夺取了 中国革命的胜利。

哈梅内伊说,中国人民是 勤劳勇敢的人民,他们用勤劳 的双手建设自己的国家。他还 说,伊朗和中国之间在经济和 文化领域里的友好关系正在向 纵深发展

..... 吴学谦感谢哈梅内伊充满 吴学谦感谢哈梅内伊充满 表示赞赏。他赞扬中国在经济 热情的讲话和他对中国人民的 建设中所取得的成绩。

伊朗总统议长总理接见吴学谦外长

新华社德黑兰11月26日电 传统友谊将进一步得到发展。 目总统哈梅内伊今天在总统 交谈中,哈梅内伊请吴学 谦转达他对李先念主席的问 侯。吴学谦也转达了李主席对 哈梅内伊总统的问候,并对他

接守农占营地的高棉人 越军营级据点。越军被追撤走。 指挥官杰朱对《曼谷邮 到24日,这三个据点仍控制在国民军手

资。

中国驻伊朗大使樊作楷接

见时在座。 新华社德黑兰11月25日电 (记者帅鹏)伊朗议长拉夫桑 贾尼和伊朗总理穆萨维今天分 别在这里接见了来访的中国国 务委员兼外交部长吴学谦,

拉夫桑贾尼对中国客人 国之间保持独立和同第三世界 国家保持密切联系的外交政策

為預的財政协会和認可中國人民財 安天上午,伊朗总理穆萨 安天上午,伊朗总理穆萨 是学谦说,中国政府非常 维提见了吴学谦外长。吴学谦 建梭发展同伊朗的友好合作。 向穆萨维尔绍了中国目前定 系。他表示相信,两国之间的 进行的经济改革和中国奉行的

穆萨维说,伊朗正在建立 自己的独立经济,中国从自己 的经济建设中获得的经验对伊 朗也许是有用的。 他说,伊朗对超级大国的

立场是非常明确的。伊朗坚持 同第三世界国家保持密切的关 系。他说,伊朗和中国在外交 政策上有许多共同点,两国应

该在这方面经常地交换看法。 穆萨维总理认为,伊、中 经济合作的可能性还未充分地 得到利用,两国应该采取措施 增加联系,促进相互了解和加 强在经济、技术和贸易方面的 合作。

吴学谱外长今天上午还同 伊朗外长韦拉亚提举行了第二 轮会谈。晚上,吴学谦在中国 驻伊朗大使樊作楷的官邸举行 了答谢宴会

吴学谦是23日抵达这里对 伊朗讲行访问的。

史蒂文斯总统接见田纪云副总理

新华社弗里敦11月26日电 在场的有塞拉利昂第二副总统 塞拉利昂总统史蒂文斯今天上 午在这里的国家大厦接见了田 纪云副总理及其一行。

史蒂文斯对中国客人的来 访表示欢迎,并感谢中国政府 和人民对塞拉利昂国家建设所 作的贡献。他说,在这个国家 里. 到外都有中国人民帮助建 业, 到处都有中国人民市场建设的丰碑, 这不仅是为当代人, 而且是为后代造福。

田纪云副总理感谢史蒂文 斯总统的接见,并向他赠送了

塞拉利昂第一副总统科罗马

米纳赫和外交部长卡努。 田纪云的随行人员宫达 吕学俭以及中国驻塞拉利 昂大使田丁参加了接见和拜

田纪云副总理是25日晚到 达弗里敦开始对塞拉利昂进行 访问的。

新生計車里勢11月25日由 (记者孙宝玉)国务院副总理 田纪云今晚乘飞机抵达这里, 开始对塞拉利昂的正式访问。 是他西非五国之行的第

田副总理的主要随行人员 他高级官员。 有外交部颐间宜汰非和对外经

囲

的

盛

田纪云在机场发表的书面 声明中说:"我这次访问的目的 是向非洲人民学习,促进中国 人民和非洲人民之间的了解和 友谊,加强中国和非洲国家之

间的团结和合作。" 他说:"中国人民和塞拉利 昂人民之间存在着深厚的情 "我希望我的这次访问将 值"。"找希望找的这次访问将 有助于进一步促进两国的友好 关系和合作。" 到机场迎接田纪云及其随

行人员的有塞拉利昂第一副总 行人员的有塞拉利印第一副总 统科罗马、第二副总统米纳赫、 议长康特、外交部长卡努和其

中国驻塞拉利昂大使田丁 也到机场迎接。

云议

朝鲜劳动党第六次代表大会(1980年10月举行),提出了宏 伟的社会主义经济建设十九远景目标。全国各地热气腾腾,为实现这些目标而奋斗。南浦水闸,就是十大工程中突出的一个。 11月3日上午,《人民日报》代表团从平壤乘车向东南方向

行进。汽车在高速公路上疾驶不到两小时,便到了南浦水闸工

南浦水闸工地,金日成主席曾经数次亲临现场指导。他说, 南浦水闸建设工程是劳动党建设时代又一个具有大纪念碑意义 的建造物,值得夸耀的宏伟工程,是为子孙万代谋幸福的有意义

南浦水闸工程位于著名的港口城市南浦海域。这项规模浩 大的工程,在大同江人海边外间的电域。以外间隔间域域。这项规则的 大的工程,在大同江人海边势山间的海上进行。整个工程包括 在水深几十米的海上修筑一条长达八公里的大坝,大坝上修建 公路和铁路,大坝外边是大海,里面是大同江;修筑三道船室, 船盆长三百二十米、宽三十六米、水深二十五米,供二千吨至 五万吨的船只通行使用。另外,还要缘筑防批闸门、鱼群通行 的鱼谱等设施。工程指挥局副局长前等性介绍设。这项工程之 大,是世界罕见的:总土方还未计算出来,投入的施工材料多 达三千万吨:可同巴拿马运河的水闸相比、比埃及的阿斯旺水

南浦水闸工程艰巨。这里海水最深处有三十多米,潮水涨落 时的水位相差悬殊,水流湍急,其中最艰巨的施工项目是建设船

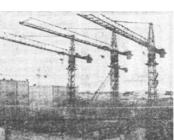
室。建设船室必须先搞围堰工程,将基坑内的水抽干后才能施 五。 医此 田堰工程成为整个水闸工程的突破口,包括首先在数十米深的海上修建周长约十里的挡水坝。 奋战在工地上的三万多名人民军官兵,自1982年5月22日动工以来,排除万难, 英勇拚搏,今年3月胜利完成了抽干海水的作业。参加这项工

萊勇拚搏,今年3月胜利完成了抽干海水的作业。参加这项工程的广大科技人员同部队战士和工人通力合作,采用新的施工方法,加快了掩正速度。 船室工地,拦海坦工地和采石场上,到处是一减繁忙景象。 为了运输水闸工程所需的机械设备和物资,建设者们修筑了长达数十里的铁路和公路,还修第了一天可供生产数千立方很凝土的砂石筛选场,架设了几道每天能够运输两万吨砂石的皮带输运机。现在,长达数公里的大坝已远远伸向海面,十四米宽广大坝上,满载砂石和大型侧伸的列车在行驶,一辆辆重型卡车首尾相连;一个个高十二米、宽二十米、重一万吨的大型棉袄预制构件,宛如一座座楼房,被拖到指定的海面面,入水中。

我们乘船来到水闸的心脏地带——船室工地,在总长二点 至公里、而模式排水的水即均心或地等一一般点上地。 化总、以一层 至公里、而模以五十六万平水的围堰里,建设者已抽走一 万吨海水。围堰中三个船至的水泥浇注工程。正在紧张施工。 高高的起重机旁,混凝土混拌机在装绳。电焊火花到处闪烁。 这劳动的热烈场景与围堰旁的海海呼哨中,汇成了一曲激昂的 里的海面上。我们相信,建设者们有把握比预定1985年完工提

前一年建成水闸。 南浦市麥贾任书记李根模告诉我们,这项工程建成后,大 同江下游软将形成一个面积数百平方公里、蓄水量二十七亿吨 的大型人工湖;各段水闸建成后,大同江将变成一条繁忙的 大运河。那时,数万吨巨轮可从南浦港直航松林港,较大船只 可航行到降仙。其他船只可上行到大同江上游德川。这对朝鲜 的经济发展将有深远的意义。大同江沿岸是朝鲜经济发达的 地区之一。那时,德川的水泥、降伯的领等都可通过大同近 送到各地。在农业上,不仅可向平安南道、南浦市、黄海南、 北道的大面积农田供水,而且可灌溉新开垦的三十万公顷的海 像。那时,大同江两岸就将安成全吸水、映和海啸火雪的海 %。那时,大同江两岸就将安成全吸水、晚和海市的海 涂。那时,大同江两岸就将变成免受咸水影响和海啸灾害的稳 产地区、平壤和大同江两岸的风景会变得更加优美。听了这番 我们对非洲一个国家的代表团参观水闸工地后自豪的评 行同感。他们说:"从这个宏伟的工程看到了我们第三世界 语深有同感。他们说: 的力量,我们第三世界国家完全有能力后来居上!

本报记者 徐宝康 李济国



气势雄伟的南浦水闸工地

纽约的冬夜是寒冷的。但是,11月23日晚。 位于纽约鲍威里街的东方画廊却热气腾腾,温暖如春。两百多位来宾聚集于此,出席中国近 代十大名家画展的揭幕酒会。中国常駐联合国 代表凌青等也应邀出席。他们兴致勃勃地欣赏 画廊展出的佳作,交口称赞中国绘画艺术大师 们精湛卓越和令人钦佩的艺术才华。

这次为期十天的中国画展,展出了虚谷 这次为期十天的中国画展,展出了虚容、 任伯年、吳昌硕、齐白石、黄宾虹、陈师曾、 徐悲鸿、傅抱石、潘天寿和张大千等十大名家 共五千幅画作。这十位画家是百多年来中国最 重要和最著名的画家。他们都在维承中国画传 始的基础上有所创新,有所发展,创造了自己 独特的风格,成为畫声国内外的绘画艺术大师。 这样集中地展出中国具有影响的不同流系和不 同家核的主体里。 洪 蓝 运件集中地展出中国具有影响的不向流感和不 周风格的艺术展品,在组约市证是头一次。为 了更纤地介绍画家们的佳作,东方画廊还编印 了精美的"中国十大农家画递"。 举办画服的消息传出后,在华侨和华人社 会中引起了热烈的反响。一些文化界人士指出,

会中引起了热烈的反响。一些文化界人士指出, 这对华侨社会不仅是一件盛事,而且将有助于

增进中一美两国人民之间的了解。 东方画廊成立于1983年11月。成立一年来,画廊举办了多次画展和座谈会,介绍中国画家的艺术实践和成就,同当地画

画廊主持人刘振翼先生为组织这次画展作出了巨大的努

出席开墓式的各界人士在欣赏这些佳作的同时菩遍认为。 这琳琅满目的中国绘画艺术珍品的展出, 不仅起了促进中—美文化交流的积极作 人美国通讯 11

用,同时,丰富了纽约华裔社会的文化生

更正 26日本报第六版标题《西非经济共同体举行第七次 首脑会议》应为《西非国家经济共同体举行第七次首脑会议》

选

所

贝

难

菊

牙

ΉП

λ

#

体

军政府执政十一年来首次举行大选

桑吉内蒂当选乌拉圭总统

本报蒙得维的亚11月26日 内蒂将担任乌拉圭总统,塔里 热烈祝贺。桑吉内蒂在欢呼的 记者管彦忠报道: 25日 克任副总统。

决记者自身总报道:25日 进行的乌拉圭大选初步揭晓, 根据今天凌晨五时许公布的统 凌晨三点多钟,白党总统 民族团结的政府。 侯选人苏马兰到红党总部承认 桑吉内蒂现 计结果, 红党的胡利奥·桑吉 红党的胜利, 向桑吉内蒂表示

春末的蒙得维的亚风和日丽。11月 25日乌拉圭人民怀着兴奋的心情汇集到 各个投票地点,进行军人统治十一年之 拉 后的第一次大选。 上午八时投票开始。在蒙得维的亚 上午八时投票对赔。在家停鞋的业 市的几十个投票站,到处都看到人们快 序井然地推着队等投票。不论是在工人 比较集中的塞罗区、中产阶级居住的卡 拉斯科区,还是市中心区,人们兴奋之

情溢于言表,很乐于回答记者的问题,也 不隐讳他们将投谁的票。由于多年没有 搞选举,在二百一十九万多选民中,第一 次行使选举权的有六十三万年轻人。国 立大学经济系一个学生说,直到几个月前,大学里才允许政党进行活动,青年

在历史上乌拉圭是由传统的红营和 白党轮流执政。由左翼政党组成的广泛 阵线从1971年大选登上政治舞台。各党 之间的争夺相当激烈。

乌拉圭人民十分珍惜多年来斗争取 得的成果。两位中年职员对记者说,"这 次选举来之不易,这是重建国家不可缺少的"。同我们一起采访的一位外国记者 认为,乌拉圭是一个具有长期民主 统、文化发达的国家。这些年来由于军人统治,它的经济

和政治都受到了破坏。这次选举不论哪个党上台,都是拉 丁美洲民主化进程中的又一个胜利。 当前,选民们最为关心的是经济问题,尤其是就业问

题。十一年的军人统治使这个被称为"南美瑞士"的国家 陷入了严重的经济危机。近年来生产不断下降。作为国家 经济支柱的畜牧业减少了30%,许多工厂倒闭,失业率高 达15%,外债从1973年的七亿美元增加到目前的五十亿美 元,物价不断上涨,十年来工人的实际工资下降了50%, 现在的最低工资只相当于七十美元,而维持一个四口之 家每月的费用需要三百美元。这种局面是任何一个政党也 无法单独应付的。因此各政党、企业界和工会经过两个多 月的协商,求同存异,签署了一项文件,认为不论谁上台 都应建立一个民族团结政府,各政党和所有的社会阶层共 同治理经济,才能找到出路,

这次大选除了选举总统外,还要选出三十名参议员, 九十九名众议员,首都市长和十八个省的省长及省议员。 总统以选票的相对多数获胜。

今天下午,首都的主要大街"7月18日大道"上巳有很多人鸣喇叭,放鞭炮,摇旗唱歌,庆祝乌拉圭民主政治 的新开端。入夜,大道上更是车水马龙,人流不断,歌声、掌声、喇叭声、鞭炮声组成了一

曲独特的欢乐的交响曲。一些上了 年纪的市民说,这种欢乐的情绪是 过去的选举所没有讨的。

近郊最近发生

煤气大爆炸的 惨重后果已经

基本明朗。据

招讨一

(本报蒙得维的亚11月25日电)

哥城近郊圣胡安德伊斯华特佩克工业区

突然发生的。这一消息震惊了世界各地。 人们从各国通讯社连篇累牍报道这一事

件的发生和经过的电讯中,得到不少有



人群中讲话,表示将建立一

桑吉内蒂现年四十八岁 当过律师和记者。曾三次当选 为全国众议员,担任过政府的 工商部长、教育和文化部长。 在1982年红党的党内选举中被 选为该党总书记。

乌拉圭上次大选是1971年 举行的,1973年军人发动政变 上台。这次大选后军政府将于 町年3月1日向民选政府交权



图为乌拉圭首都蒙得维的亚的选择在踊跃投票。 本报电视照片

玻利维亚局势紧张政变谣传迭起 工人游行示威反对大幅度提高物价

亚政府22日大幅度贬值货币和 提高物价,引起国内一些阶层 和反对派的强烈反对。

根据玻利维亚政府颁布的 二十六项法令,玻利维亚货币 比索将贬值77.7%,大米、糖、 肉类、油、面包、蛋类等将提价40%至300%。各种燃料提价 500%,民用和工业用电分别提 价270%和350%。政府指出, 这些措施是为解决当前严重的 经济困难的。为了补偿劳动者 因物价上涨而受到的损失,政 府将为劳动者提高工资33%

总工会执行书记胡安·莱 软指带政府协出的一指子经济 措施是"残酷无情的",因为它 对由于饥饿和贫困而已经濒临 绝望的玻利维亚人说来确实是 "一个致命的打击"。玻利维亚 各大城市的工人23日上街游 行, 抗议政府刚刚颁布的提高 物价等措施。玻利维亚各大矿

综合新华社消息 玻利维 军,抗议政府的这些措施。

当紧张,政变谣传选起,几天 说: "肇事者企图在国内挑起前,政府在反对派的压力下已 暴力事件,并以此施加压力, 决定提前一年举行大选。国 迫使军队夺取政权,从而推翻 防部长卡德纳斯・马略就23日 宪制政府

晚在首都拉巴斯市中心发生的 目前玻利维亚国内形势相 两起恐怖事件向报界发表谈话 张,政变谣传迭起,几天 说:"肇事者企图在国内挑起

就解决比格尔争端协议举行公民投票 阿根廷绝大多数人投票赞成

阿根廷官方官布,阿根廷今天 阿根廷政府决定對此事举行 就它同智利关于比格尔海峡争 端所草签的协议举行公民投 意见。 票、绝大多数人投票符成这 票, 超人多数人投票货成这一 协议。公民投票是在平静的气 氛中进行的。据官方今天午夜 的计票结果,77%的人赞成上 述协议,21%反对,其余的是 白票和废票。内政部长安东尼 奥·特罗科利今晚对记者说, 他对投票结果表示满意

今年10月18日,阿根廷和

新华社布宜诺斯艾利斯11 海峡地区百年之久的领土争端 月25日电 (记者童勤利)据 草签了一项协议。10月22日, 上述协议在阿根廷各政治

力量中引起不同的反应。最大反对党正义党决定不参加这次 公民投票。

据来自圣地亚哥的消息, 智利外长海梅·德尔巴列25日 晚对阿根廷公民投票的结果表 示满意

据报道,阿、智两国将于 他们将向政府所在地拉巴斯进 智利就解决两国在南部比格尔 11月29日正式签署上述协议。

萄牙之间的新的一轮正式会谈,预 定在本月27日和28日举行。近十几 来, 有关各方正频繁接触, 就葡 萄酒、沙丁鱼、水果和蔬菜等问题 激烈地讨价还价。

激烈想讨价还价。 西班牙是1977年7月申请加人 共同体的。同年9月,共同体部长 理事会便接受了申请,并于次年开 始读判。葡萄牙的申请比西班牙稍 中近美加。这今为止,两国和共同体 的读判已进行了二十四轮,经过了 七个春秋,可谓旷日持久

谈判长期搁浅的主要原因来自 共同体的内部。近几年来,共同体 - 古外干严重的危机之中, 正经历 一直处于严重的危机之中, 止经历 一场势在必行, 然而又是非常痛苦 的改革。各成员国在预算摊款上的 分歧,在改革农业政策上的争吵 几乎使共同体陷于瘫痪。 有关接纳 西、葡两国的谈判又使共同体增加 了难题。在此情势下,两国的加人 问题就动辄受阻、举步维艰。今年 6月下旬,共同体十国首脑在枫丹 白露的会谈中,终于在长期争执不 下的财政摊款问题上达成了初步协议。内部矛盾缓和了,吸收新成员 的谈判才有了转机。

长理事会执行主席菲茨木拉德签署了参加共

西班牙同共同体成员国间矛盾较大,特 国的新的一轮正式谈判 别是在渔业和农业两个问题上双方距离尚远,这今解决的希望微乎其微。人们甚至认为,西班牙能否在1986年1月1日如期参加 井同体 不是疑问。

西班牙的渔船队比英国、法国以及联邦 束谈判的德国的船队的总和还要大,其吨位相当于 兑现了。

共同体十国总吨位的三分之: 有关国家宣布二百海里领海权后, 共同体的渔民只能在共同体的沿海 水域捕鱼。粥少僧多,致使滥捕、 争捕成风。纷争接连不断,渔业资 源有枯竭之危险。一个庞大的西班牙渔船队再加进来,矛盾就更加 尖锐。前不久在比斯开湾里,法国 和西班牙的渔民就闹起了一场风 波。为此,共同体对西班牙的船队 规模、捕鱼量和网具等提出种种苛 刻限制,并且还规定了长达十年的 讨渡期。在讨渡期内, 西班牙的渔民 非经许可不得进入共同体渔场。西班牙政府为维护自己渔民利益,拒 魏 绝接受歧视性限制,于是形成了僵

親局。 水果、蔬菜以及橄榄油的生产问 題,其中尤以酒的问题最为突出。 共同体的酒类产量今年为一百六十 七亿升,已经过剩三十八亿升。西班牙的酒产量为三十六亿升。倘若西班牙加进来,则共同体过剩的酒 几乎翻一番。换句话说,共同体要支付给过剩的酒的补贴也差不多要 · 倍。这对于尚未从财政危机中 摆脱出来的共同体来说, 负担实在 这今,正式谈判已在九个项目 太重。因此,共同体委员会主张在 上达成了协议。共同体各国在降低 西班牙加人前,各成员国多须大大 西、 都工业关税,旁动力的自由流 海海四个同魁上取得了一致意见。 葡萄牙在 要产酒国家来说,显然是个很大损害,所以

它们坚决反对。而共同体要求西班牙减少葡萄园种植面积,西班牙又不干。各方都在顽 强地捍卫自己利益, 互不相让, 一时难以突 破。

在今天开始的欧洲共同体和西、葡两

中, 如果各方在渔业和 下,那么共同体多年来 反复强调的要在年内结 束谈判的诺言,就难于



努乔马呼吁在纳米比亚举行自由和民主选举

هما هما هما هما هما هما عمده هما هما هما عمده من عمد عمده عمده من عمده من عمده من عمده من عمده من عمد عمد من

尼雷尔强调执行安理会决议是实现纳独立的唯一途径

英国争取核裁军运动年会通过决定 将继续阻止美在英兴建第二个巡航导弹基地

11月25日电 为时三天的英国 争取核裁军运动年会今天下午 在这里结束。这是该组织成立二十六年以来规模最大的一次 会。来自全国各地的两千多 名代表出席了大会。

会议通过决定,该组织将 会以面过失定,该组织将 在人会期间,一项权对办继续采取非暴力行动阻止美国 联核武器和防务政策的动议, 在英国兴建第二个巡航导弹基 由于意见分歧未获通过。有些

航导弹基地举行一次大规模群 众示威。会议还决定,该组织 将同其它和平组织于明年1月 3日到6日在伦敦发起建立一 个"核武器法庭",宣判使用核 武器为非法活动。

在大会期间, 一项反对苏

据新华社设菲尔德 (英国) 地; 计划于1985年4月初在巡 与会者宣称: "把两个超级大国 同等对待是错误的。"但争取核 裁军运动主席琼·鲁道克强调 说: "我们断然反对苏联在东方

> 英国争取核裁军运动是英 国规模最大的和平组织,一年 半来其会员人数增加了一倍。

新华社卢萨卡电 关于安哥拉最近提出的关 董成彬 李思治)西南非洲人 民组织主席努乔马19日下午在 这里呼吁在纳米比亚举行联合 国些督下自由和民士的选举 努乔马是在联合国纳米比

亚学院举行的记者招待会上发 出这一呼吁的。他要求美国里根政府按照联合国关于纳米比 亚独立问题的四三五号决议精 神支持这一选举。他说,"我们肯定能在大选中获胜"。

世界上第二例人造心脏移植手术成功

干解冲南部非洲问题的建议 努乔马指出,美国负责非洲事 务的助理国务卿克罗克将访问 安哥拉, 向安哥拉政府诵报南

非对安哥拉建议的答复。 据新华社达累斯萨拉姆电 非洲统一组织现任主席、坦桑 尼亚总统尼雷尔22日下午在这 里说,执行联合国安理会第四 三五号决议是实现纳米比亚独

尼雷尔在这里的国家大厦 举行的记者招待会上说。现在 不执行这项决议的是南非和美 国。他说,美国把古巴从安哥 拉撒军作为牢现纳米比亚种立 三五号决议作为古巴撤军条 件。

尼雷尔在谈到西撒哈拉问 题时说,非统组织只是把这个 问题搁置起来,这个问题仍然 沿有解油

墨西哥城煤气大爆炸的启示

新华社记者 孙国维

人撤离危险地区,仍有三十五万人流离 口盲流入城,每天达一千人。照这样下失所。 去,到本世纪末将会超过二千六百万。 人口臃肿造成就业困难, 交通拥挤, 供 应紧张和环境污染等整端。 一日发生类 应系示和环境/5架等异端,一旦及生矣 似上述的天灾人祸,就会因回旋余地太 小而造成惨重损失。这次爆炸事件发生 之后,有关当局费了九牛二虎之力,才 統散了一百二十万人。 人们还注意到,在人口稠密的大城

正象墨西哥官方和舆论界所指出 市不宜集中配置过多的工业设施,特别禁忌设立具有爆炸性和危害性的厂矿企业。墨西哥城拥有十三万家工厂,占全 的,象墨西哥城那样的现代化的城市, 尤其作为首都,居住人口不应过于稠密。 本来,墨西哥城以其古朴美丽和发展迅 速而成为举世瞩目的超级大城市。后来 国的50%以上。它所在的墨西哥谷地一 加上推行工业化计划之后促进了经济繁 带共有七十万家石油和石油气仓库,出 荣,集中了全国人口的22%以上,达到 一千七百多万。联合国估计,明年将会 事地点附近还设有六、七家煤气厂, 存了十多万桶液化石油气。当一辆运送 煤气的汽车在这里发生爆炸之时,一下 千八百万, 因而将成为人口大大

起, 浓烟 截 最新报道的调查经计,死亡人数可能有 都市,它的人口膨胀一方面是由于3.1% 日,使当地七十万层民措手不及,酿成 五六百人,约三千人受伤,一百二十万 的年自然增长率,另一方面由于农村人 惨祸。以致墨西哥石油公司不得不了

关闭阀门, 切断从全国各地向首都运送 石油和煤气的所有管道,才控制了以 的扩展。 从救灾过程中不难发现,尽管有关

当局向出事地点派出了大批消防车和救护车。但由于灾情严重,当地原有的安 全设施和救护系统远远不能适应救灾的 需要,不仅火势在较长时间中难以控制, 而且医院满员,以致大批伤病员不得不 被安置在露天,得不到及时的治疗

目前,墨西哥政府在积极救灾的同时,正抓紧调查事件

使用范围: 适用于颈椎骨质增生(骨

本产品经临床应用疗效显著。治愈率

報合幣价, 50元

刺),颈肩痛、颈项肌劳损、颈椎间孔狭

可达93.1%, 给颈椎病患者提供了理想的

窄症等颈椎病。

医疗牵引器。

的起因,以便弄明真 相,并从中吸取教训,为现代化的市政 建设提供借鉴。

(新华社北京11



据外国通讯社报道,美国肯塔 基州路易斯维尔的一家医院. 造心脏只是对"心盘" 阅门做 供,但是,两人这次能使用一 昨天第一位严重的心脏病量,了也改进。克拉克手术与十二、个可造综工作三小时象照相机 成功地进行了人造心脏移植手 天、钛质阀门焊缝开裂,不得 术。这是世界上第二例永久性 人造心脏移植手术。据医生估 计,如果不出现并发症,病人 能活两年

新华社北京11月26日电

患者名叫施罗德,五十二 岁,患严重的心肌炎。人造心 脏移植手术进行了六个多小 时,医生切除了病人已肿大了二分之一的心室,将一颗白色的由塑料和金属制成的"血液 泵"同病人心脏切去心室剩下 说,人造心脏搏动非常好。 -结束、病人針能同医生石

两年前,美国牙科医生克 拉克曾经靠人造心脏维持生命

据医生估计如果不出现并发症病人能活两年 两次手术所用的人造心脏 脏的动力还是主要靠

不开胸更换。这一次, 阀门用 的是整体材料。另外, 尽管心

人就能获得一定程度的"自



新华社莫斯科电 氦 据《莫斯科新闻》最近报道,苏联科学院 氖 激 普通物理研究所高级 研究员阿斯卡良在做 项实验时发现, 光 可 氦氖激光照射人的手 掌时,手掌上就出现 圆形光点。再用玻璃 棒按压手掌的背面, 能 代 替 平占就显示出手掌那 爱 -血管和骨骼等。 克 只需变换激光照射和 斯

按压的部位,便能透 视整个手掌。由于爱 光 克斯射线有损人的机 体而激光无害,因此, 氦氖激光将可能代替 透 视 爱克斯射线在医学

兽医学和生物学上得

图为手术后, 家属在

看望施罗德。

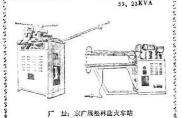
欢迎订购

本报电视照片

河北省涿县松林店电器设备厂 品介绍

长雪点荷机,第35,5至1,5米,可是很完全。0.5±0,5至6,6+6mm大型底線附面板配2+2至1,1+1/4mm材料。对对处可 效整套还型或smm或模拟图,现于在生产3次域类引。 成次对否机和枢快式手提键。 欢迎订购,越电面治均可。

UNIE 对焊机 容量: 100、75KVA DN1-3型 长臂点焊机 容量: 100、75、50 35、23KVA



安徽省淮南市美佳医疗器械厂

为颈椎病患者提供携带式颈椎牵引器

专供颈椎病人之用,在国内外尚无类似产品报道。

优点: 1.构造简单,体积小,重量为 0.28公斤,牵引拉力 15公 斤,可随意调节牵引拉力,性能可靠、舒适。2.使用方便、牵引器可 以升降、增宽、缩小、折叠,可随身携带,随时都能牵引。3.不需住 院,不误工作,不影响休息,不需用任何辅助设备,走、坐、卧均可 奉引。4.对广矿交通事故引起的颈椎骨折和脱位伤员现场急救、防止 在搬运中造成脊髓神经损伤更为适用。5.案内、室外、高山航海沙漠 森林地带均可使用,适用各种类型颈椎病。6.根据自己头颅大小、茨 部长短、肩部宽窄可以随意调节牵引拉力,用者满意。

开户银行:八办李啸 孜组 帐号: 47043 厂址:安徽省淮南市李嘴孜



"中庸"之道,是中国儒家传统的思想意识 儒家经典就有"大学"、"中庸"这样的专门著作 器家经典就有"大学"、"中庸" 这样时专口者计。 "中庸"到底宣扬什么呢? 概括说来,就是肯定 "中庸"之道是道德行为的最高标准,要求人们在 任何时间、条件之下,观察问题、处理事物都要不偏不倚。"中庸"第二章记载有孔丘的一段话:"仲尼

"中"。小人之所以反对中庸,因为小人 没有中庸的德"性",所以肆无忌惮,犯 上越"礼"

上题"礼"。 孔丘说的这些话,是明白不过的了。 他的弟子于思认为"中庸"之道是"孔 门传授心法",有如家传秘诀,深恐年久 讹误失传,因此写成"中庸"专章,传 给孟刺,及于后世。

到了后世的儒家如程颐、朱熹,就把孔丘所说 的"中庸"加以发挥。归纳他们所演绎的道理,也就是"中庸"第一章所说的:"中也者,天下之大本也。和也者,天下之达道也。致中和,天地位"五"万物育些。"

瑪,万物育瑪。" 因此,"致中和"就成了"中庸"之道的定义。 "中"可以说是"折中", "和"就是调和矛盾。 "致中和"的"中庸",就是折衷主义的"中庸"

思想,两千多年来被封建统治阶级利用作为反对任

何改革的借口和麻痹人民精神的工具。在西方也有 中庸"的货色,亚里士多德的伦理学也用过"中"这样的词儿,意思也是在两个极端中间不偏

在中国,由于始创"中庸"的孔丘被尊为至3 在中国,由于始创"中庸"的孔云被尊为至圣, 验响极为深远。日常用语的"过载不尽"、"明哲保 身"、"不求有功。但求无过"等等、都是由"中庸" 脱胎而来。孔丘自己就持"无可无不可"的人生哲 学(见《论语、微子》),因为无可无不可,就可 以不辨是非,模棱两可。

中



曾敏之

鲁迅写过一篇杂文《论费厄泼赖应该缓行》, 是痛揭"中庸"危害性和虚伪性的名篇。他指出: 交",以至老 ··都是教人退 丘、曾参所说的"不念旧恶"、 "犯而不校" 子说的"以柔克刚"、"以德报怨"……者 让、宽恕、柔顺、谦逊,以成全"中庸" 的美德。 鲁迅先生认为孔丘所说的话都是虚伪的说教。他指 西边元生以为九江州民的后的是庭民时的成本。他相 由,道有三: 直、您、杜、旧中国多的是超道。以德 报怨,纵容了恶人,使恶人得救、又来作恶。于是就由 恕道变成枉道了。他在这篇文章中还曾举辛亥革命 后的史实为证,说绍兴都督王金发曾一度宽恕告密

杀害秋瑾的章介眉, 使得章介眉逍遥法外。后来章 二次革命失败后, 章介眉就参与杀害王金发的谋划, 一以十四人以此,十八四级多一次占土业及川州州州 结果王金发也死于阴谋家之手。所以免恩光生说面 的教训不能忘记,宽容作恶者,难免吃亏。他主张 "以眼还眼,以牙还牙","以其人之道,还治其人之 身"。在过去的历史上,凡是提倡"中庸"之道的人 对。在是公司历史工,几定证目 下册 之是的人 并不都很 "中庸"。自迅先生在一篇写给徐麻靼的信 中批判过孔丘的"中庸"论,指出,在《左传》昭公 二十年中,记载他要对造反奴隶及"犯上作乱"的

人严加镇压,当他排除异己时"堕三都" 杀少正卯、请鲁哀公出兵伐齐;对倾向 于革新的冉求"鸣鼓而攻之",就一点也 不中庸。

至于后世,大谈"中庸"之道者如 王守仁(即王阳明)、曾国藩等也不中 庸。如果只读王阳明的学说,只看曾国 篇的家书,并且相信他们那一套,是会大上某当的。 事实上,"中庸之道"常常成为某些恶人伪装的保护 色。鲁迅先生就坚决反对那些貌似"正人君子"之 辈,反对"天命"和"中庸",他认为如果相信"天命"、"中庸","实在可以使中国人败亡,无论有无 命"、"中庸", "实在可以使中国人 外敌"。他的话,真是慷慨悲愤之至。

外敌"。他的话,其是慷慨悲愤之至。 对立的统一是宇宙的根本规律。"中庸之道"的 哲学思想是值得警惕的。在清理"三种人"和彻底 否定"文化大革命"这些事情上,尤其要反对"中 庸之道",不能含糊,要严格按照党的政策办。

要不是这划空而过的电线

要不是这纵横交错的沙士

- 辆汽车象一只飞鸟。

在天脚下盘旋, 去远,

順 首百的敗

给行人以信念。

那儿分明有路,

幅 首佰的路

在人们的心里。

没有标志,

往哪里去:

别怕,朝前走,

径直的朝前走!

--路在白云间。

座座杨树林子,

把路遮断了, 却给草原带来了生意

给行人带来希望的信息。

--条条纵横交错的沙土路, 没有路牌,

有路,前面一定有钻塔, 路是由钻井工人踩出来的。

我很难相信前面会有人烟。

我真疑心茫茫草原是否有边:



石 河 子

丰 收

当万顷树海林涛从辽远的 地平线上托出一轮朝阳, 新城 个充满活力的早晨孕育成

> "我到过的许多地方 数这个城市最年轻 它是这样漂亮 令人一见倾心 不是瀚海蜃楼 不是蓬莱仙境 它的一草一木都由血汗凝成"

诗人艾青当年罹难时站在 X 瀚海绿洲上倾吐过他的肺腑 真情。

石河子新城的确年轻, 直 到三十多年前,不要说今日作 为新城依托的石河子垦区的干 甲绿洲还是沉寂的戈壁荒漠,

路 (外一首)

啊, 草原的路,

草原的

铁人井放歌*

就在人们脚下!

这是六十年代种下的采油树, 却是重点保护的历史文物

粉白的井口房扫得干干净净, 泥浆池也护以粉蓝的铁栏杆, 两眼水井都贮满了清清泉水, 用荆笆盖起的值班房仍保持着 原柱.

·切都是这么质朴无华, 就象创造它的主人一样。 然而一切都充满了肃穆, 仿佛走进革命历史博物馆教人

这是重点保护的历史文物, B 大 它 是 当 件 的 崭新建筑。

周围的杨树荫翳成林, 空地上的草梅红紫芳菲 当年主人未必想到这般美化, 哎,汗水灌溉的土地应该长出 文明之花。

铁人他们用肩扛人拉打下这口

ルス: 今天钻井工艺越来越现代化,

干打垒也已变成高楼大厦。

沙里香片保拉的田中立物 因为它是中国石油工人的起跑

我们把采油树栽遍了大陆和 海湾.

我们赶过了一/ "输出"国家。 一个又一个的

我仿佛看见王铁人咧开嘴巴憨 厚地微笑. 手遊帽格隊切新开发区的新井

啊, 抚摸着汶里的一草一木。 谁不想起感人的"铁人风格"? 看,并口房上的那面钢铁红旗,

丽日下闪耀灿灿光华!

带领1205钻井队用人拉肩扛安 装设备,在萨尔图区打下的第 一口井,被当作文物保护起来, 让人参观。

从密布 单群虫沿的辺野芸 滩。仅有的三五户人家,黄昏 中茅屋上缭绕着不散的炽烟, 更给塞北荒村涂抹了几笔寂寞

1950年初秋的一天,王震 将军挥动他有力的手臂,划破 了蒙蒙的晨雾,指点着老街周 围的荒滩说:"我们就在这里开 基始祖,建一座漂漂亮亮的新

从此,随着历史的步伐, 来自五湖四海的开拓者在广袤 的大地上描绘着最新最美的图

个雨后初暗的清晨,我 们驱车到古尔班通古特大沙漠 南缘的绿洲。透过车窗, 排挺拔的白杨列成方阵傲然屹 立在生与死的分界线上 侧是收割了的麦田和荡漾着无 限生机的涛涛绿波; 而北侧则 是海骊连绵的沙海。置身在这 人力和自然力抗争的壮美境 界,不由使人沉入无边的联想 和深深的思考之中…

历史上,这里曾经有人做目的不也为了结束人拉肩扛的 过屯垦的尝试。然而,在干旱、历史? 风沙肆虐的古尔班通古特大沙 漢南緣,这里只上演了一幕幕 沙进人退的悲剧。大自然只把 "马骄"、"西营"、"东湖" 一座原古城座據建縣納 弃在历史的画轴上。

'今年,光是雹灾就打坏 了十四万亩农作物。"石河子农 商联合企业政治委员任友志 同志的话语收拢了我思绪的羽 翼。"由于垦区经济体制发生 了根本变化,占农业总户数 92%的联产承包户,尤其是一 千三百多个家庭农场,显示了 旺盛的生命力。农场主邀贤进 门,和技术人员挂钩,科学种 田水平大大提高。虽然遇到灾 害,六十一万亩小麦平均亩产 仍然突破了四百斤大关。创了 历史最高纪录……现在, 谁不 知道科学就是粮食,知识就是金钱!"

。 在这块土地上,人和自然 争夺了多少个回合? 只有到了 天,掌握了知识和科学的人 真正成为这块土地的主人时, 大自然才显得这样驯服, 多情

生活的创造者最热爱生

活。石河子农工商联合企业在 抓生产的同时,狠抓生活。短 短几年时间,石河子市的面貌 焕然一新。整洁宽敞的柏油大 道纵横交错,一幢幢新建的住 宅楼鳞次栉比。无处不有的街 心花坛,新颖别致的露天影院, 造型典雅的地下游艺宫,游鱼 戏水、晨曦清亮的西公园,都 是人们八小时之外的夫处。今 年7月,既含南方园林清丽隽 秀,又纳北方庭院瑰丽宏伟, 占地三万九千九百平方米的花 园广场又落成了。而石河子人最为自豪的还是新城那晶莹 透明的绿色。石河子市的绿 化覆盖率已达到30%, 在自治 区首屈一指,在全国也名列前 茅。

我在子午路南端绿色长廊 长跑的人流中,遇到一位新城 最早的拓荒者。当年,是他们 登上巍巍天山,在积雪没膝的 松林里把参天古松放倒,人拉 肩扛百里之遥,建起石河子第 幢楼房; 当年, 是他们把盛 满水的碗放在枪托上,就凭这 种自造的"测绘仪"标出了子 午路的经纬,标出了万顷良田 的方位;当年……当我谈起这一切时,他却微微眯起眼睛笑着说:"那都过去了。"

我说"不!那一切都不会过去。"不是吗,在决定新城街头第一尊雕塑时,人们不约而同众口一语——"军垦第一 ! 历史, 是生命的延续! 就 象小树身上的年轮, 拓荒者坚 韧的风骨,在第二代、第三代 ……总之,在掌握了人类最新 知识、技能、才干的新一 上扩展——绿洲天涯的栋梁将 托出石河子明天更加灿烂的晨 光!



《人物》杂志介绍了《红楼梦》 法文译者李治华翻译这部文学巨著的 情况(1984年第五期王德恒:《驾驶东方文学巨轮的人》),读后,甚为欣喜。孤陋寡闻,对这样一位译者,多 年知其名而不知其人, 这是必要知识 3,一旦得之,解除疑问,自然 引起我注意这一译者的缘由, 的缺陷 是六十年代初和1980年,看讨两篇介 绍《红楼梦》外文译本情况的文章 在各种译本的众多译者中,中国译者 寥寥,如李治华,以及为李治华译本 作校订的浩然,何许人也,一无所知, 王文才知道浩然并不是中国

人, 而是法国人安德烈·铎尔孟的中 国名字。这位先生,曾是李治华的老师,是李译《红楼梦》的支持者和合作者;他担任过中法大学、北京大学 的教授,是中法大学的创办者之一 在他的支持和指导下(还有李的法籍 妻子的协助),李治华经过三十多年的 努力,完成了这项巨大的工程。该书 的翻译工作,正式开始于1954年, 1981年9月在巴黎出版。李有诗记此 事: "胸怀壮志走他邦,遂译瑰宝不认

狂。卅年一觉红楼梦,平生夙愿今日偿"。有题云: "《红楼梦》法译本今日梓行,一世沧桑, 程。卅年一堂位楼梦,平生凤愿今日信",有数 云;"《红楼梦》法译本今日梓行,一世沧桑, 介绍、分析、又何尝不是用实 、或可自慰慰人敦宁" 按字治华自己的说法。 他翻译这部书,从"问读、认识、理解到翻 译",其实是"整整一辈子的事情"。 法译《红楼梦】出版后,"一时间,轰动了 欧洲文坛",而详著的情况。一时间,轰动了 欧洲文坛",而详著的情况。 世后三年才知道,未免是迟到的信息(专业工 作者也许早知道)。 应当感谢《人物》杂志和这

读

人 物

杂 栗 īF 志

得

篇介绍文章的作者, 使国内《红楼 夢》的广大读者,了解了这样一件在中 外文化交流中有重要意义的事情,和 有重大贡献的译者的情况。还应当了 解一下欧洲的舆论。瑞士《日内瓦报》 发表评论感叹地说:"曹雪芹谈到他的 作品时说: '字字看来都是血'。随着时 光的流逝,作者的血化作了甘露;这 部著作犹如东方巨船,满载着奇幻的 人物带给读者以无限的幸福。"《红楼梦》在国外"旧有令闻",而法译本又新有令闻,这难道不使我们感到兴 奋,不为有这样一位"驾驶东方文学 巨轮的人"而骄傲?

读介绍李治华的文章, 使我想到 一个问题。作为专门性的《人物》杂 志,除了加强对当今先进人物的介绍 外,还应将那些对社会、历史有过贡 献而不为大众所知的人物,或者曾经 知名却已被人们淡忘了的人物,多多挖掘出来,加以介绍,这些人物的事迹,或大或小地反映整个社会历史活 动的侧面,其人其事,能够提供我们 研究历史的材料,许多好的精神,也 可以为今天实现四化提供借鉴。即使 。有跋 是某些比较复杂的人物,如能实事求是地作出

介绍、分析,又何尝不是用实际事实进行历史唯物主义教育的好教材(第五

我们希望:人物撰题争



高质量产生于先进的技术

的音响

夏普的音响设备来源于先进的电子技术和 严格的质量管理体制

机能丰富多彩, 音色无比优美, 以高质量取信于用户。

唱片可以两面自动播放。

VZ-1500Z(S) (最大輸出物本 100五) 单唱臂两面自动播放 及音源符的単唱質問題目动 系统。●唱片的两面自动播放、 面重复播放由全程逻辑控制。● 四全音域反射扬声器。







Z/ZD:最大输出功率 36页) 系具有魅力的高速叠加录音机构。 活品。●联组4米平



GF-500Z《看大单出功本25元》 磁带盘编辑采用简便的高速叠加录音系统。 ●词还会加尔伯汉语企会点。●自自为有目标学



高速叠加录音、双带仓盒式录音机的定型品。

GF-800Z(S) (●大幅出动 52页) ●高速臺加录音、双带仓盒式。●配备有10频带图 形式均衡器。●内装有程序定时器。●双道4喇叭 分体式扬声系统。



GF-450Z(最大输出功率 15元) 乐声清新悦耳、结构小巧玲珑。 APSS



GX-400Z(S)(最大输出功率 104页) 符最新机能凝聚于一体的高级型



GX-250ZD(最大编出功率 52次) 數有能够自由控制音域的图形式均衡器。 OKINETIES. • CHITHEREEMAPS S). • AMERICAN



GF-A2Z(S) @★無金的本 15克 ●配备有 5 频带图形式均衡器。●双道 4 喇叭分休式扬 声系统。●软开启式磁带仓盖、





GF-7750Z(D)(着大输出地本 40至) 自动转换放音磁带的 A 面和B面。 ·自动物向机能。 e配各有5 对对对可以均衡 统。 e双值 4 物似分体式均衡系统, e目验可 日级素机能CAPSS)。



● 35/114 W(87) E(APSS)/0:144



夏普保证产品卖后各种维修服务。

如有不明之处。请向夏耆各代理官询问。

维修服务中心地址